



PRODUCT DOCUMENT PACK

Prepared and distributed by KW Commercial Kitchen

PRODUCT

Fagor CCO-120ICW Commercial Dishwasher - Stainless Steel, Left Entry

Model / SKU: CCO-120ICW

KW COMMERCIAL KITCHEN

7/72 Canterbury Road, Bankstown NSW 2200

Phone 1300 001 366

Email sales@kwcommercial.com.au

Web www.kwcommercial.com.au



Scan for the current KW product page

DOCUMENT NOTICE

The supplier document begins on the next page. KW contact branding is added in a separate footer area and does not replace the supplier's instructions, specifications or warranty terms.

Official supplier source: <https://www.foodequipment.com.au/amfile/file/download/file/689/product/5699/>

LAVAVAJILLAS DE ARRASTRE COMPACTO COMPACT CONVEYOR DISHWASHER

MODELOS / MODELS

CCO-120 CW

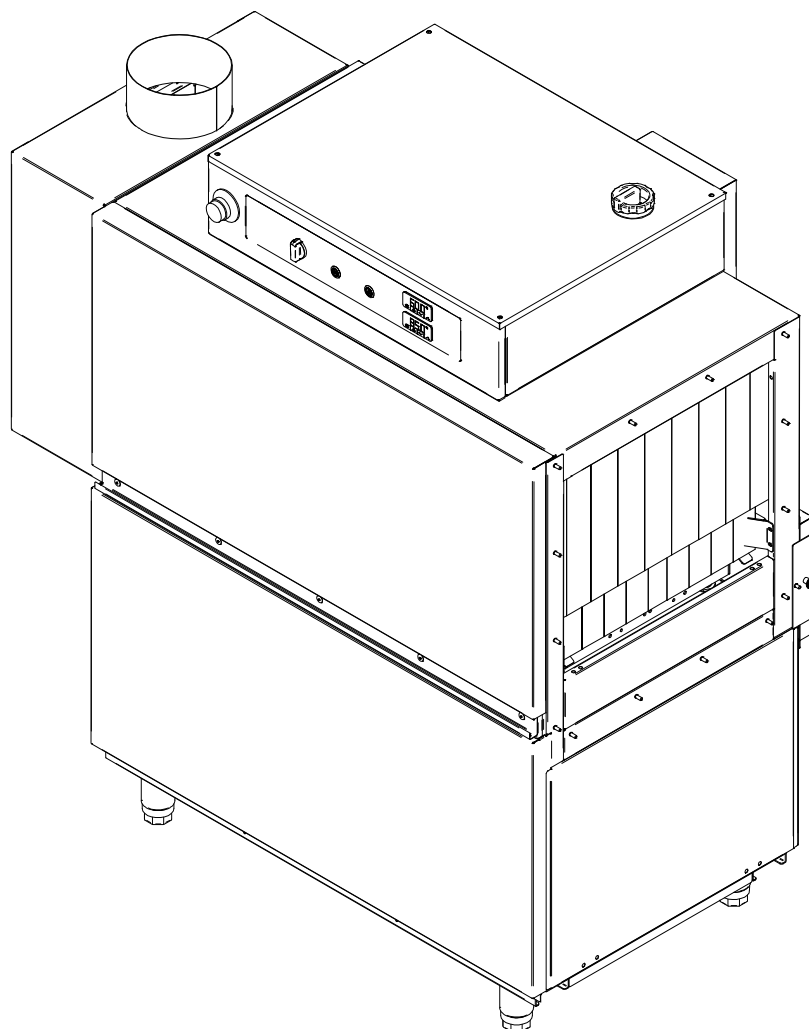
CCO-120 HW

CCO-120 ECO

CCO-160 CW

CCO-160 HW

CCO-160 ECO



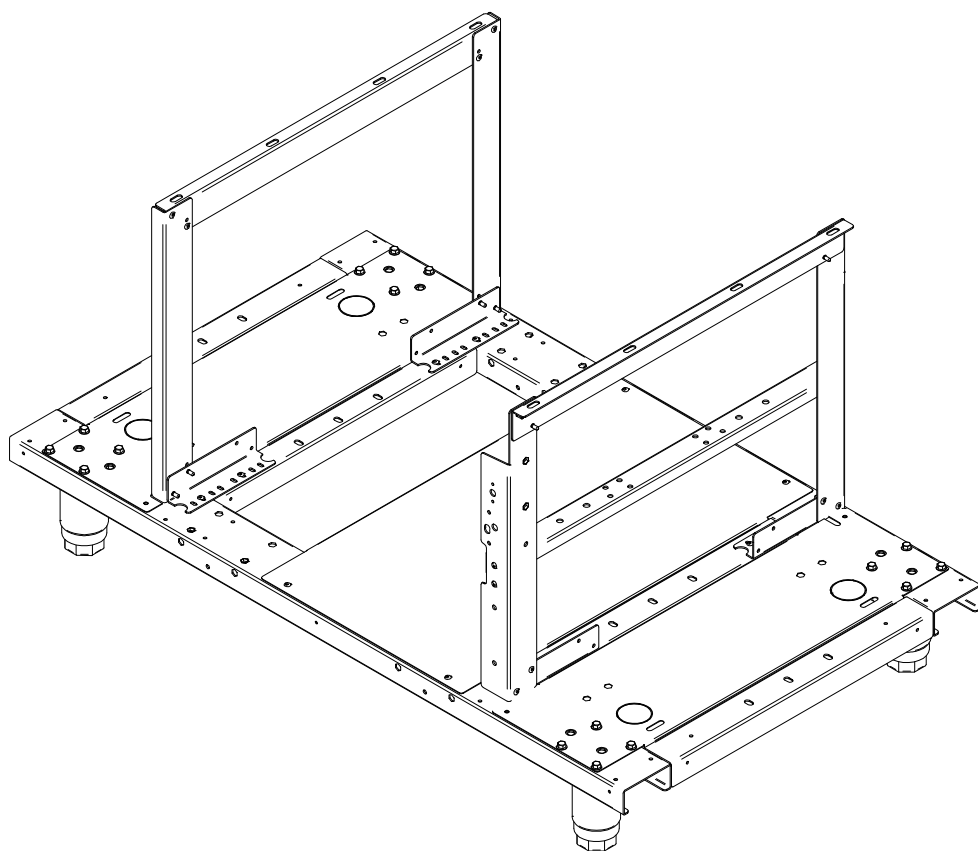
ENERO 2018 JANUARY Revisado
MARZO 2021 MARCH



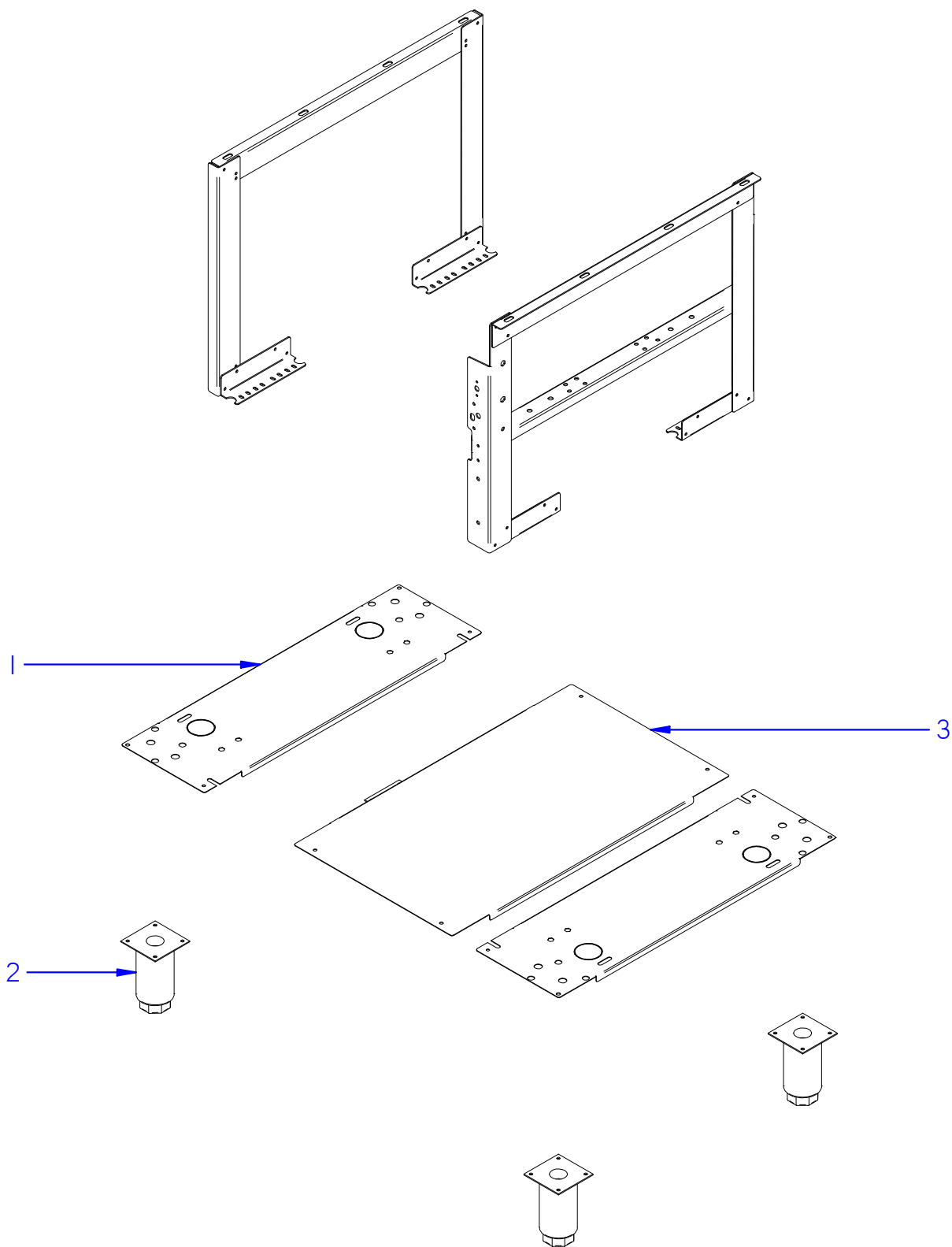
FAGOR INDUSTRIAL

Despiece técnico CCO-120_I60 / Spare Parts CCO-120_I60

ESTRUCTURA - ARMAZÓN / STRUCTURE - FRAME
(páginas 1-2 / pages 1-2)



Despiece técnico CC0-I20_I60 / Spare Parts CC0-I20_I60



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

Fecha	Firma	CCO-I20_I60	Página	FAGOR  FAGOR INDUSTRIAL
01-01-2018	B. Alcantara	ESTRUCTURA -ARMAZÓN / STRUCTURE - FRAME	I	

LAVAJILLAS / DISHWASHER

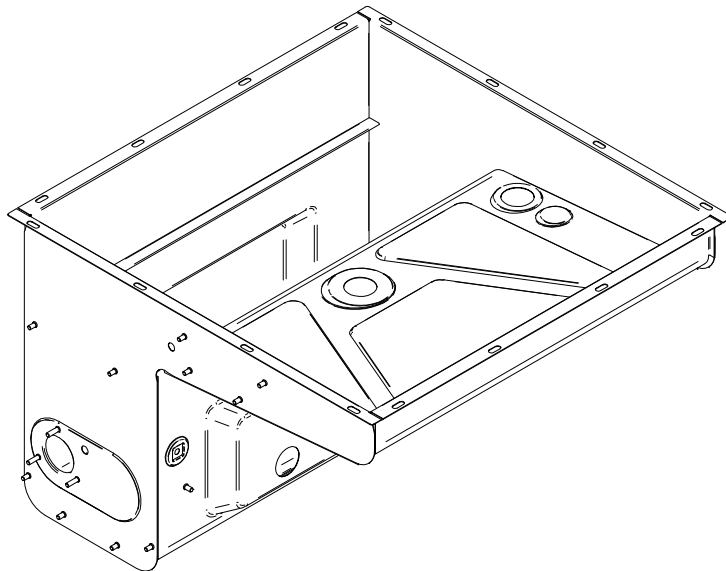
ZONA / ZONE

ESTRUCTURA - ARMAZÓN / STRUCTURE - FRAME

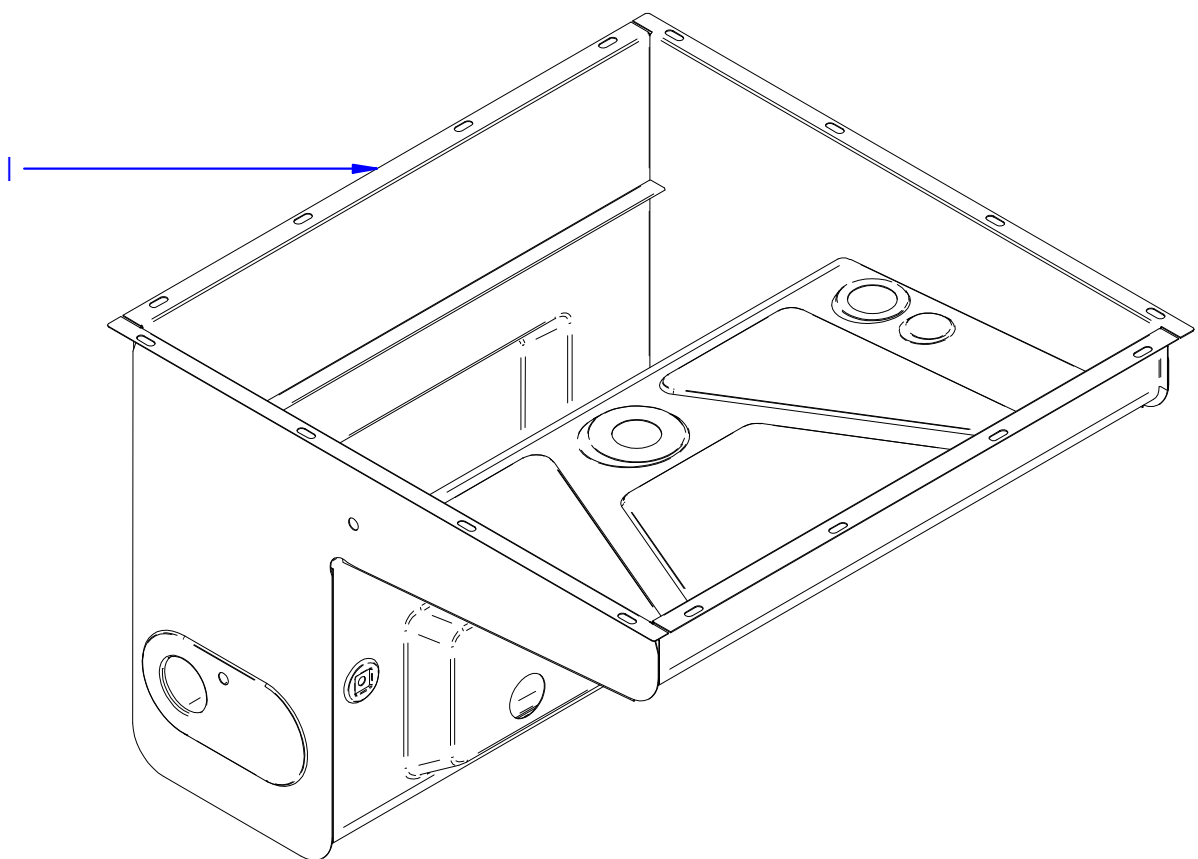
[illegible]

Despiece técnico CCO-120_160 / Spare Parts CCO-120_160

ESTRUCTURA - CUBA / STRUCTURE - CUBE
(páginas 3-4 / pages 3-4)



Despiece técnico CC0-I20_I60 / Spare Parts CC0-I20_I60



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

Fecha	Firma	CCO-I20_I60	Página	FAGOR  FAGOR INDUSTRIAL
01-01-2018	B. Alcantara	ESTRUCTURA - CUBA / STRUCTURE - CUBE	3	

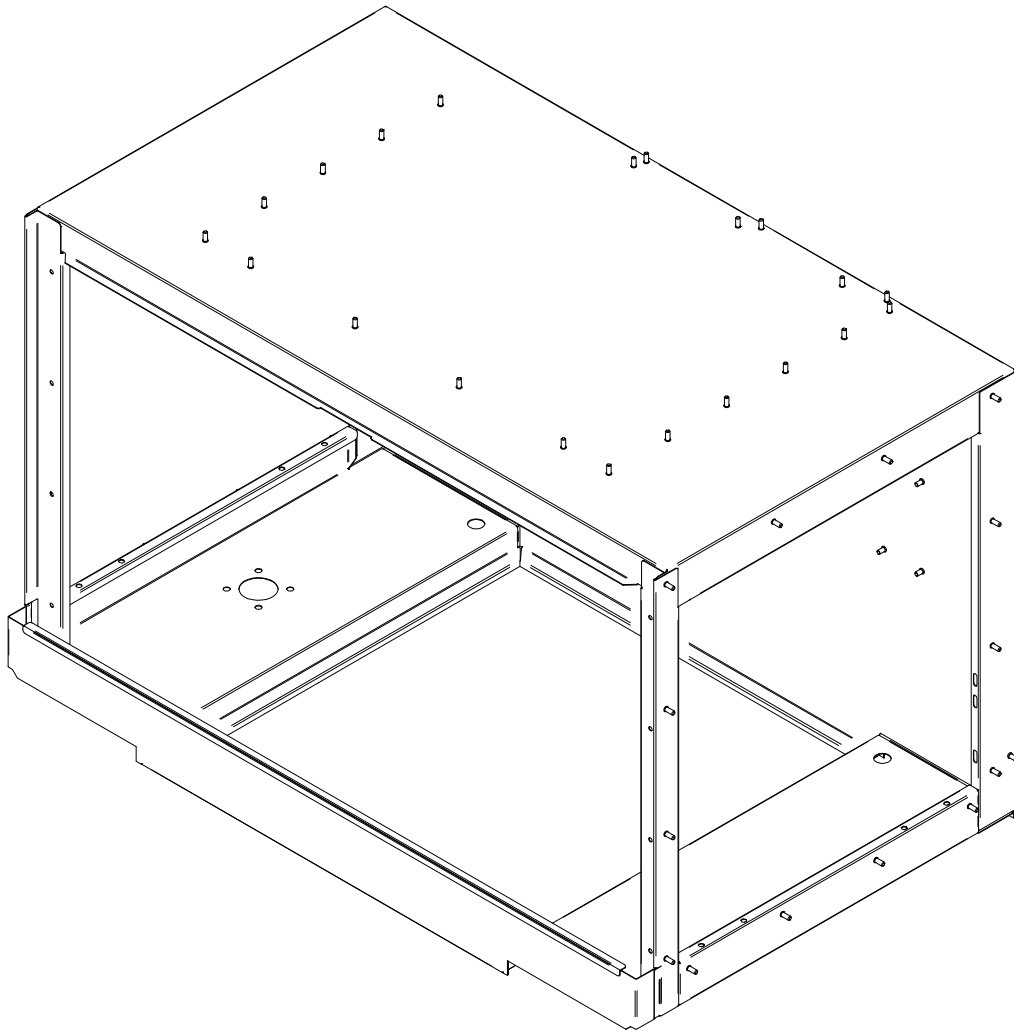
LAVAVAJILLAS / DISHWASHER

ESTRUCTURA - CUBA / STRUCTURE - CUBE

[illegible]

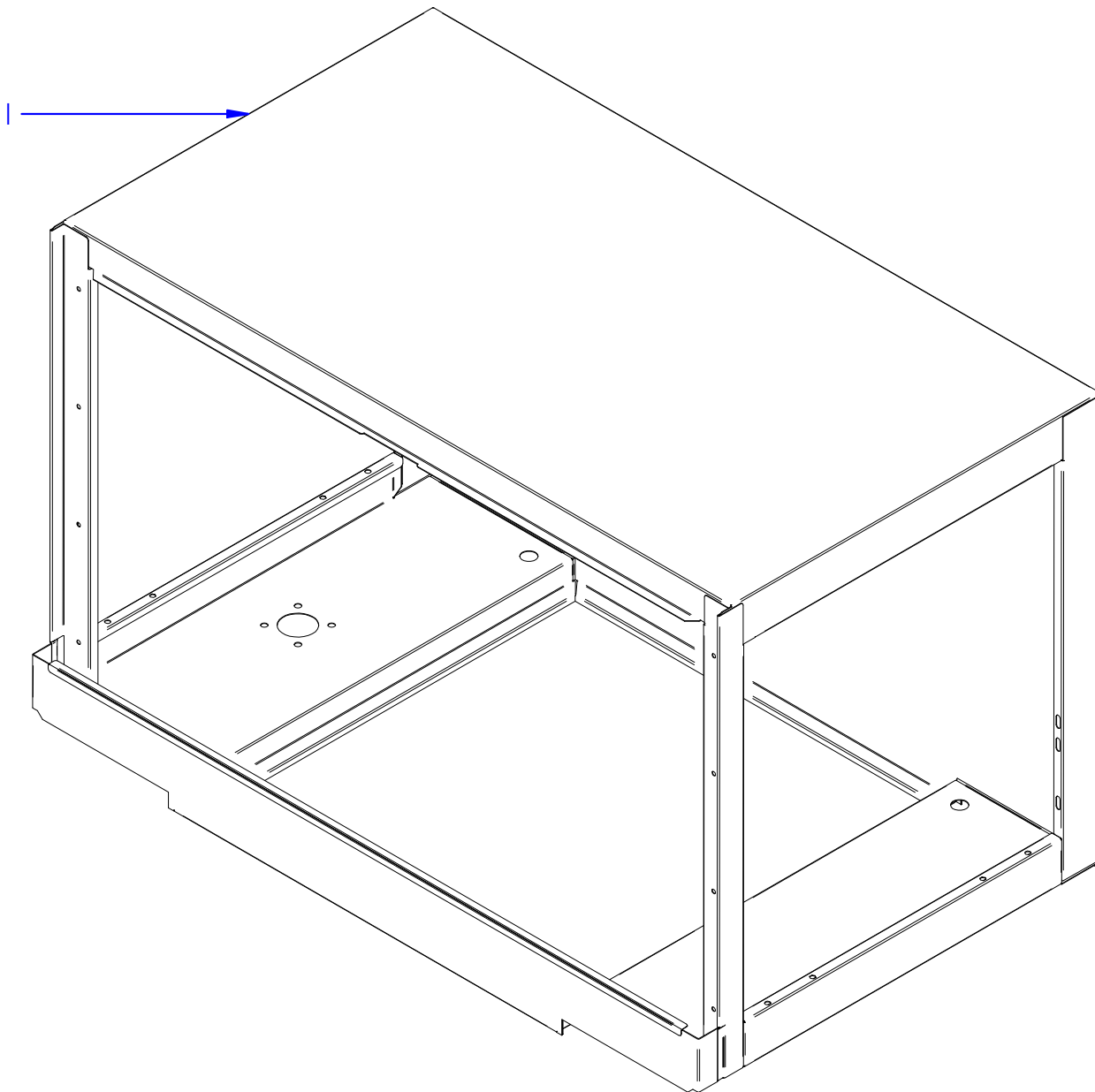
- 4 -

ESTRUCTURA - MUEBLE / STRUCTURE - UNIT
(páginas 5-6 / pages 5-6)



Despiece técnico CC0-I20_I60 / Spare Parts CC0-I20_I60

FAGOR 
FAGOR INDUSTRIAL



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

Fecha	Firma	CCO-I20_I60	Página	FAGOR  FAGOR INDUSTRIAL
01-01-2018	B. Alcantara	ESTRUCTURA - MUEBLE / STRUCTURE - UNIT	5	

LAVAJILLAS / DISHWASHER

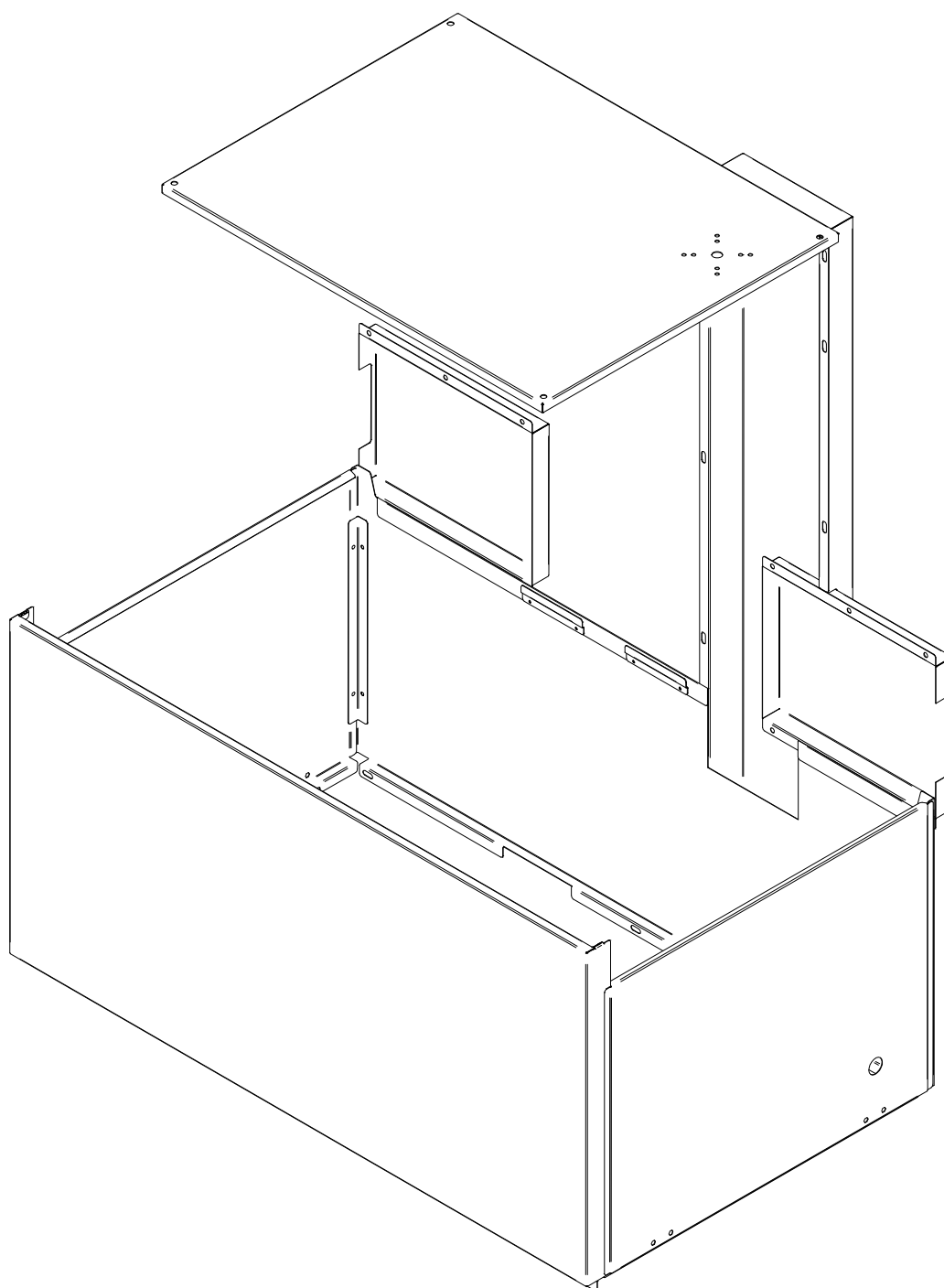
ESTRUCTURA - MUEBLE / STRUCTURE - UNIT

[illegible]

- 6 -



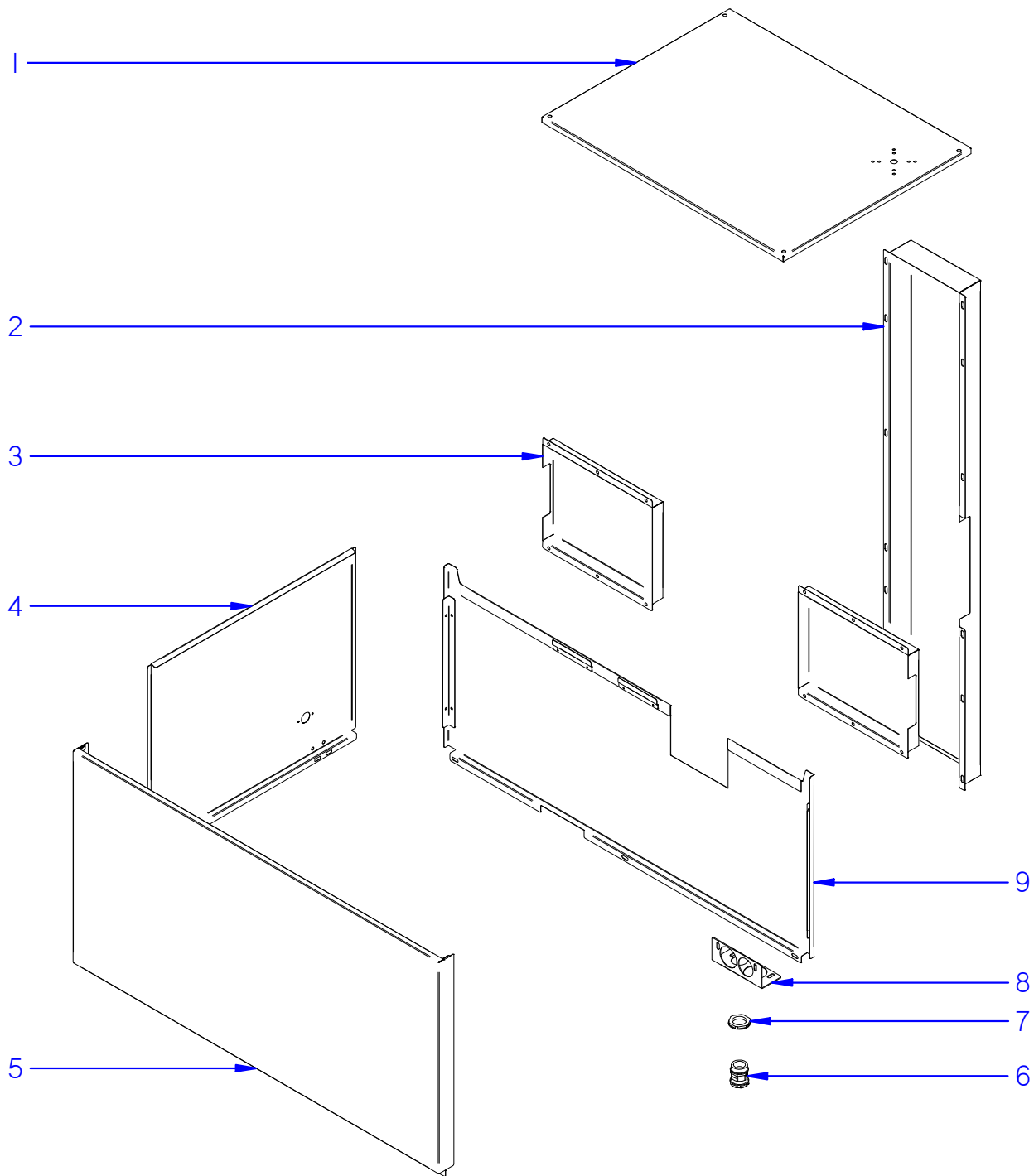
PANELADO / GENERAL PANELS
(páginas 7-8 / pages 7-8)



Despiece técnico CC0-I20_I60 / Spare Parts CC0-I20_I60



FAGOR INDUSTRIAL



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

Fecha	Firma	CCO-I20_I60	Página	FAGOR  FAGOR INDUSTRIAL
01-01-2018	B. Alcantara	PANELADO / GENERAL PANELS	7	

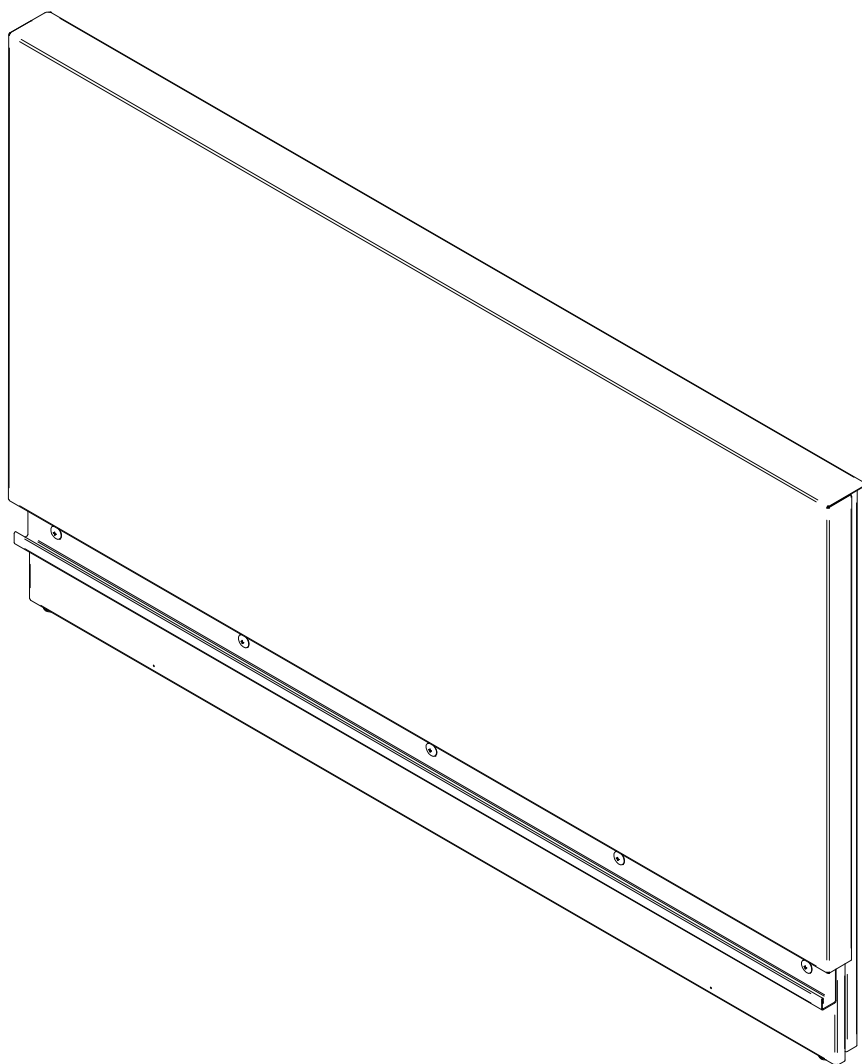
LAVAVAJILLAS / DISHWASHER

PANELADO / GENERAL PANELS

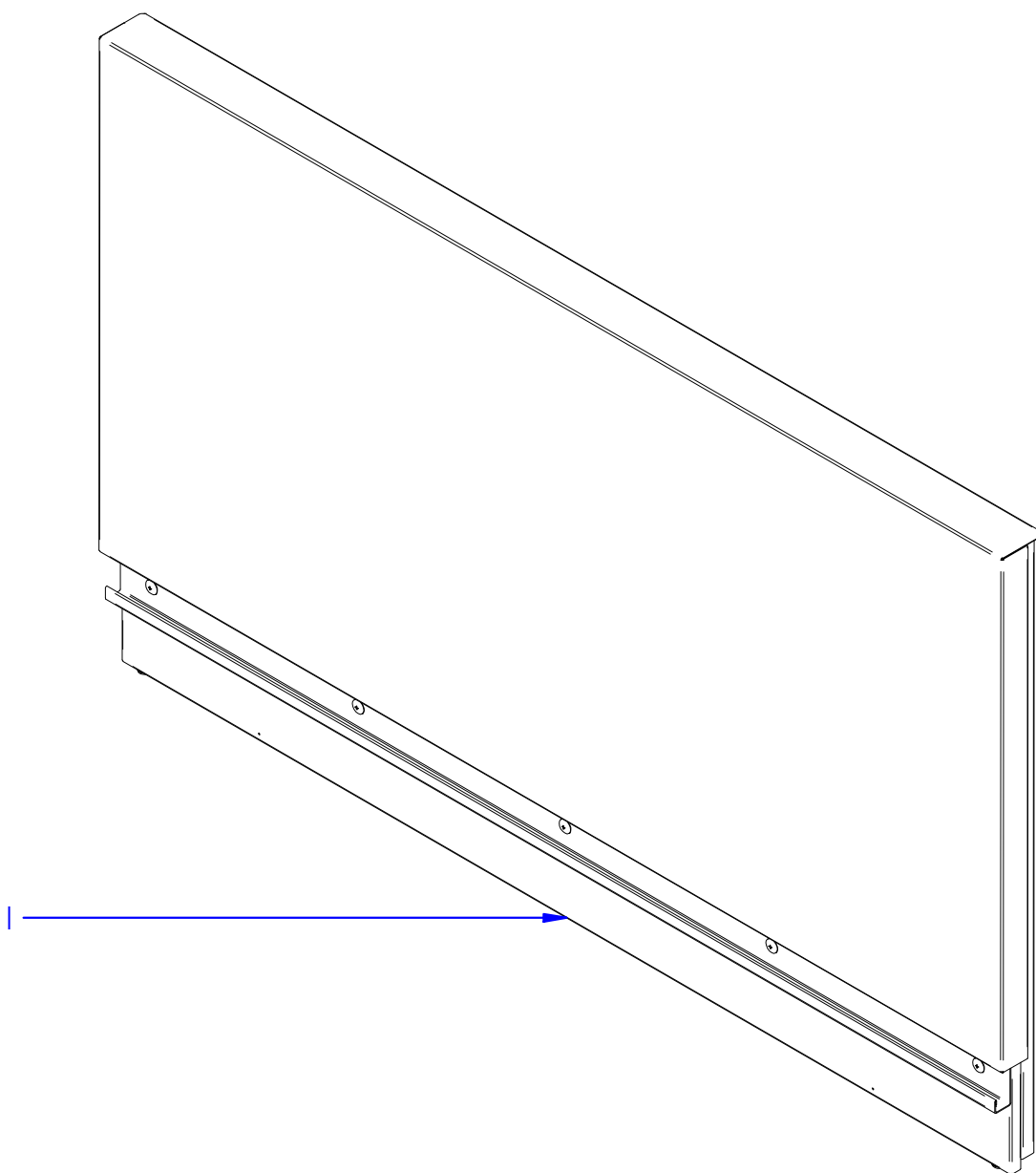
Despiece técnico CCO-120_160 / Spare Parts CCO-120_160

FAGOR 
FAGOR INDUSTRIAL

PUERTA / DOOR
(páginas 9-10 / pages 9-10)



Despiece técnico CC0-I20_I60 / Spare Parts CC0-I20_I60



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

Fecha	Firma	CCO-I20_I60	Página	FAGOR  FAGOR INDUSTRIAL
01-01-2018	B. Alcantara	PUERTA / D00R	9	

LAVAVAJILLAS / DISHWASHER

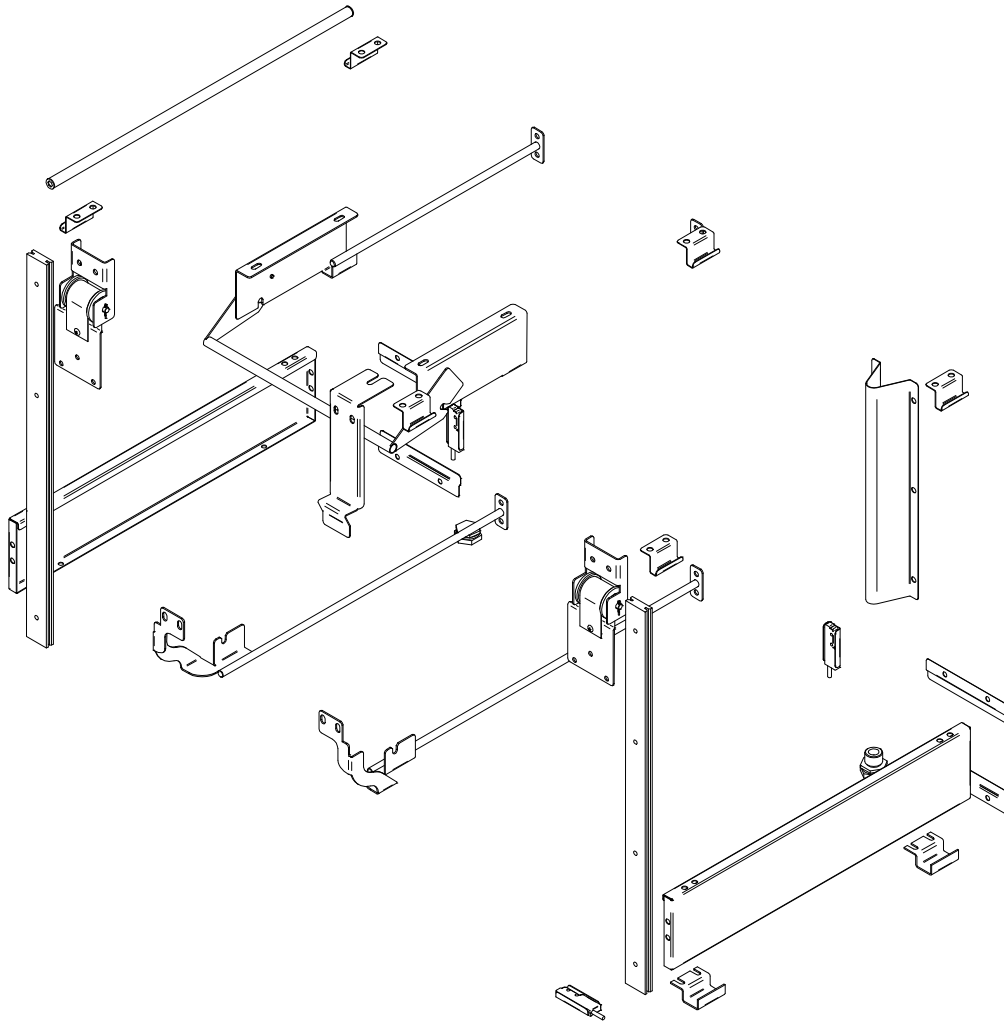
PUERTA / DOOR

[illegible]

- 10 -

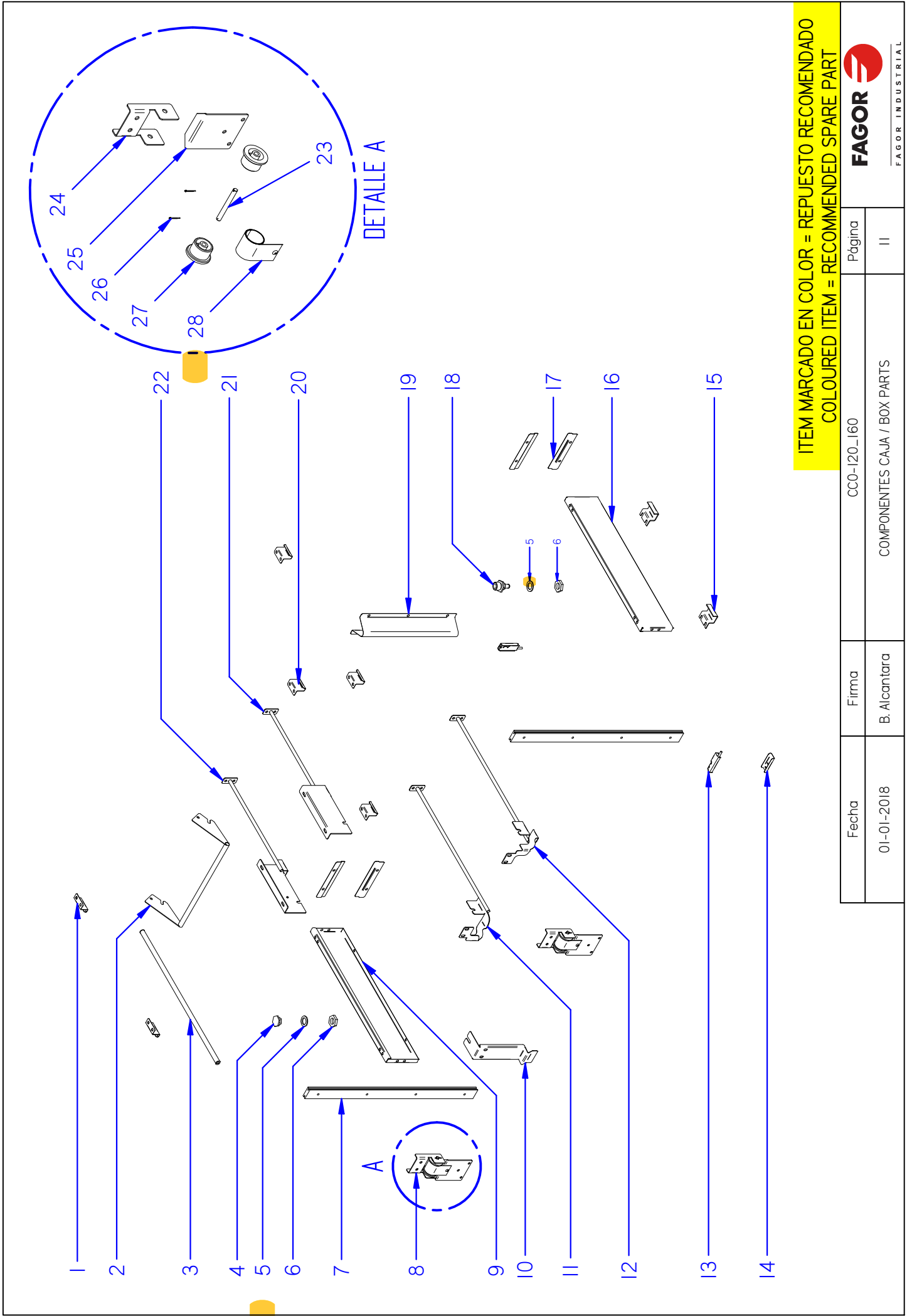


COMPONENTES CAJA / BOX PARTS
(páginas 11-12 / pages 11-12)



Despiece técnico CC0-I20_I60 / Spare Parts CC0-I20_I60

FAGOR 
FAGOR INDUSTRIAL



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

FAGOR FAGOR INDUSTRIAL	CCO-120_160		Página
	COMPONENTES CAJA / BOX PARTS		II

APARATO /
APPLIANCE

LAVAVAJILLAS / DISHWASHER

ZONA / ZONE

COMPONENTES CAJA / BOX PARTS

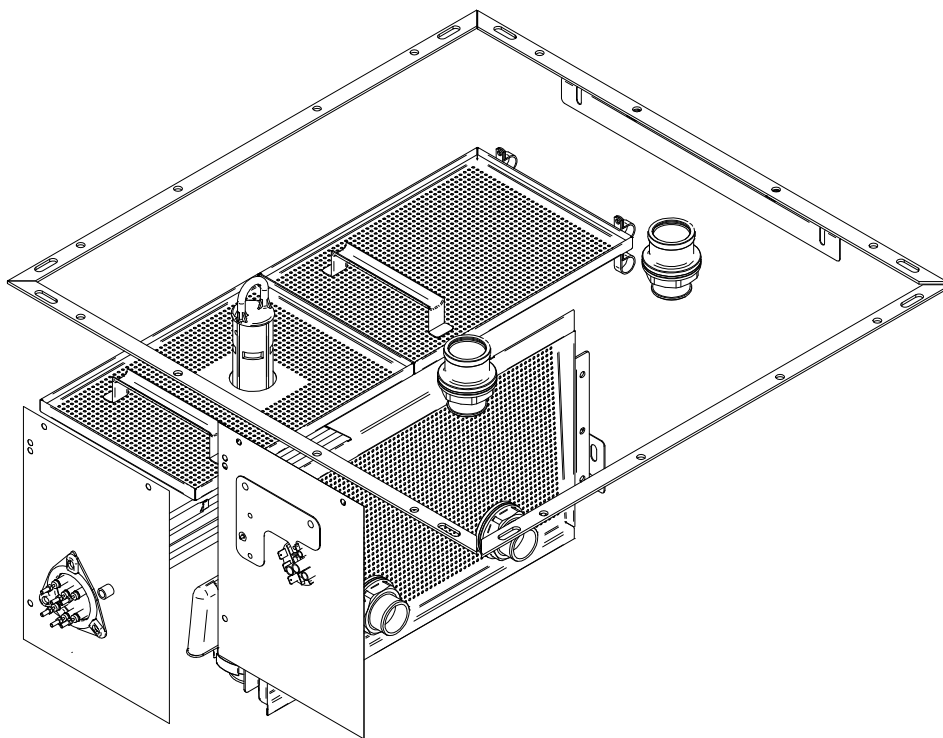
ITEM	CODIGO REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	CCO-120 CW 230V	CCO-120 HW 230V	CCO-120 ECO 230V	CCO-120 CW 400V	CCO-120 HW 400V	CCO-120 ECO 400V	CCO-160 CW 230V	CCO-160 HW 230V	CCO-160 ECO 230V	CCO-160 CW 400V	CCO-160 HW 400V	CCO-160 ECO 400V	RECOMENDADOS RECOMMENDED	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	NOTAS / NOTES
1	12022737	SUJECCIÓN CORTINA	CURTAIN FASTENING	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		01/05/19		
1	12232613	SOPORTE CORTINA	CURTAIN FASTENING	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4			01/05/19	
2	12004951	SUJECCIÓN DISTRIB. PRELAVADO COMP.	COMP. PRE-WASHING DISTRIBUT. FASTE.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
3	12004700	PROTECTOR SUPERIOR SOLDADO	WELDED TOP PROTECTOR	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
4	12023739	TAPÓN	CAP	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
5	12009947	JUNTA 32x21x3	SEAL 32x21x3	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	X			
6	12007871	TUERCA HEXAG. Lat. G 5/8" DIN934	HEXAGONAL NUT Lat. G 5/8" DIN934	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2				
7	12024682	GUÍA PUERTA	DOOR GUIDE	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2				
8	12141363	CONJUNTO SOPORTE RESORTE PUERTA	DOOR SPRING SUPPORT ASSEMBLY	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2				
9	12183314	SUPLEMENTO	SUPLEMENT	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				mesa de entrada / entrance table
10	12161932	ENGANCHE PUERTA ARRASTRE	TRAWLING DOOR	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
11	12004950	SOPORTE INFERIOR IZQDO. COMPLETO	COMPLETE BOTTOM LEFT SUPPORT	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
12	12004939	SOPORTE INFERIOR DCHO. COMPLETO	COMPLETE BOTTOM RIGHT SUPPORT	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
13	12024560	INTERRUPTOR 0.4A 1vía 1pos MAGNÉT. UL	MAGNETIC BUTTON 0.4A 1way 1pos. UL	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3				
14	12001974	SUJECCIÓN INTERRUPTOR	BUTTON FASTENING	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3				
15	12022247	SUJECCIÓN PANELES	PANELS FASTENING	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2				
16	12022525	SUPLEMENTO	SUPLEMENT	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
	12022516	SUPLEMENTO IZQUIERDO	LEFT SUPLEMENT	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				mesa salida izquierda / left outlet table
	12022517	SUPLEMENTO DERECHO	RIGHT SUPLEMENT	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				mesa salida derecha / right outlet table
17	12163377	GUÍA MICRO COMPACTO	COMPACT MICRO-GUIDE	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4				
18	12023976	PASAMUROS ACLARADO	RINSING BUSHING	1	1	-	1	1	-	1	1	-	1	1	-				
18	12023983	PASAMUROS ACLARADO	RINSING BUSHING	-	-	1	-	-	1	-	-	1	-	-	1				
19	12161934	PROTECTOR RAMA ACLARADO	RINSING TREE PROTECTOR	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
20	12022480	APOYO CORTINA	CURTAIN SUPPORT	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		01/05/19		
20	12232613	SOPORTE CORTINA	CURTAIN FSATENING	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			01/05/19	
21	12003455	SOPORTE SUPERIOR DCHO. COMPLETO	COMPLETE TOP RIGHT SUPPORT	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
22	12003456	SOPORTE SUPERIOR IZQDO. COMPLETO	COMPLETE TOP LEFT SUPPORT	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
23	12023661	EJE RESORTE	SPRING SHAFT	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
24	12022448	SOPORTE RESORTE	SPRING SUPPORT	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
25	12002829	AMARRE RESORTE	SPRING CLAMPING	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
26	12010292	PASADOR INOXIDABLE 2x20mm DIN94	2x20mm DIN94 STAINLESS STEEL BOLT	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2				
27	12023671	ENCAJE RESORTE	SPRING FITTING	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2				
28	12024689	RESORTE FUERZA CONSTANTE	CONSTANT FORCE SPRING	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	X			

Despiece técnico CCO-120_160 / Spare Parts CCO-120_160

- 12 -

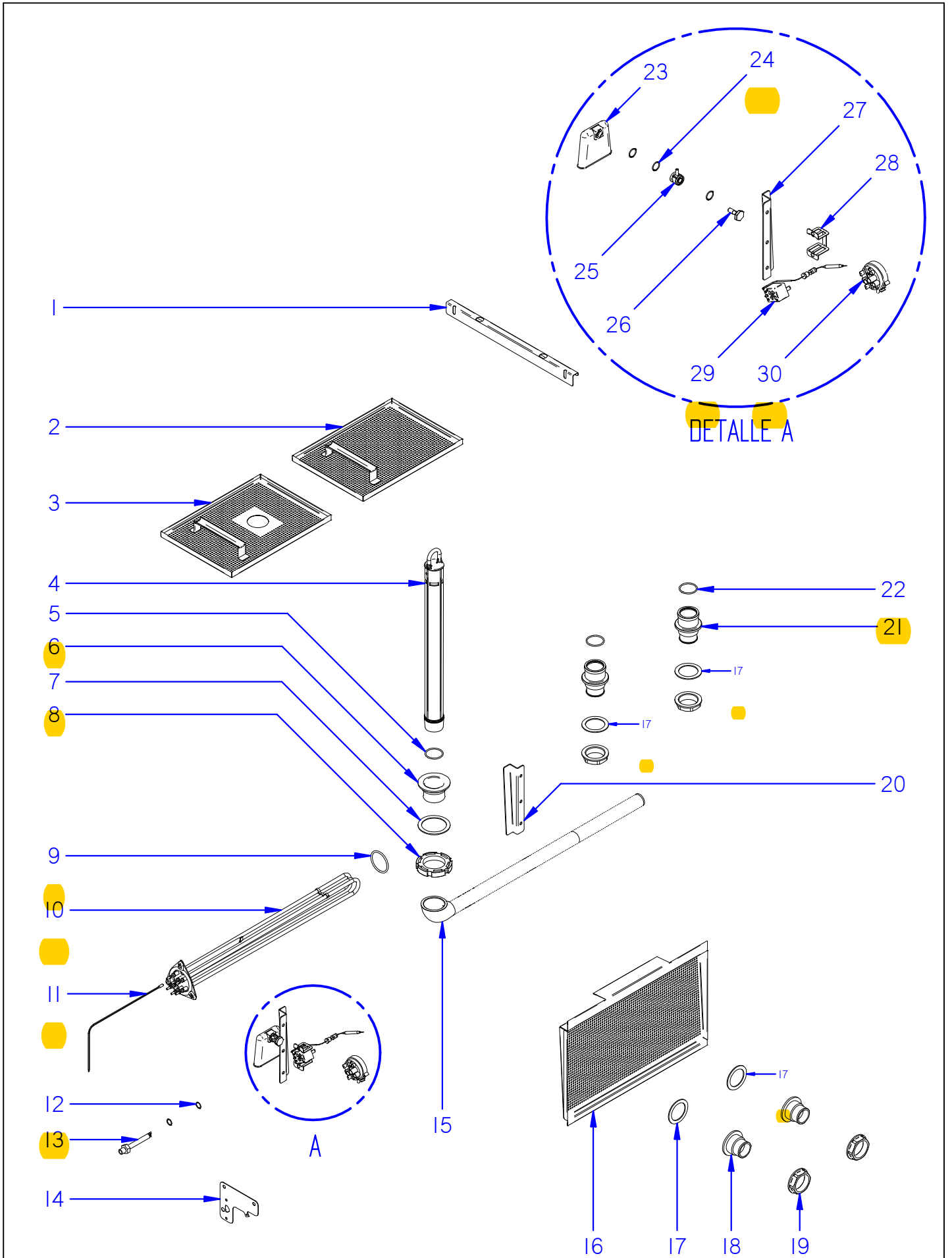
FAGOR 
FAGOR INDUSTRIAL

COMPONENTES CUBA / CUBE PARTS
(páginas 13-14 / pages 13-14)



Despiece técnico CC0-I20_I60 / Spare Parts CC0-I20_I60

FAGOR 
FAGOR INDUSTRIAL



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

Fecha	Firma	CCO-I20_I60	Página	FAGOR  FAGOR INDUSTRIAL
01-01-2018	B. Alcantara	COMPONENTES CUBA / CUBE PARTS	I3	

APARATO /
APPLIANCE

LAVAVAJILLAS / DISHWASHER

ZONA / ZONE

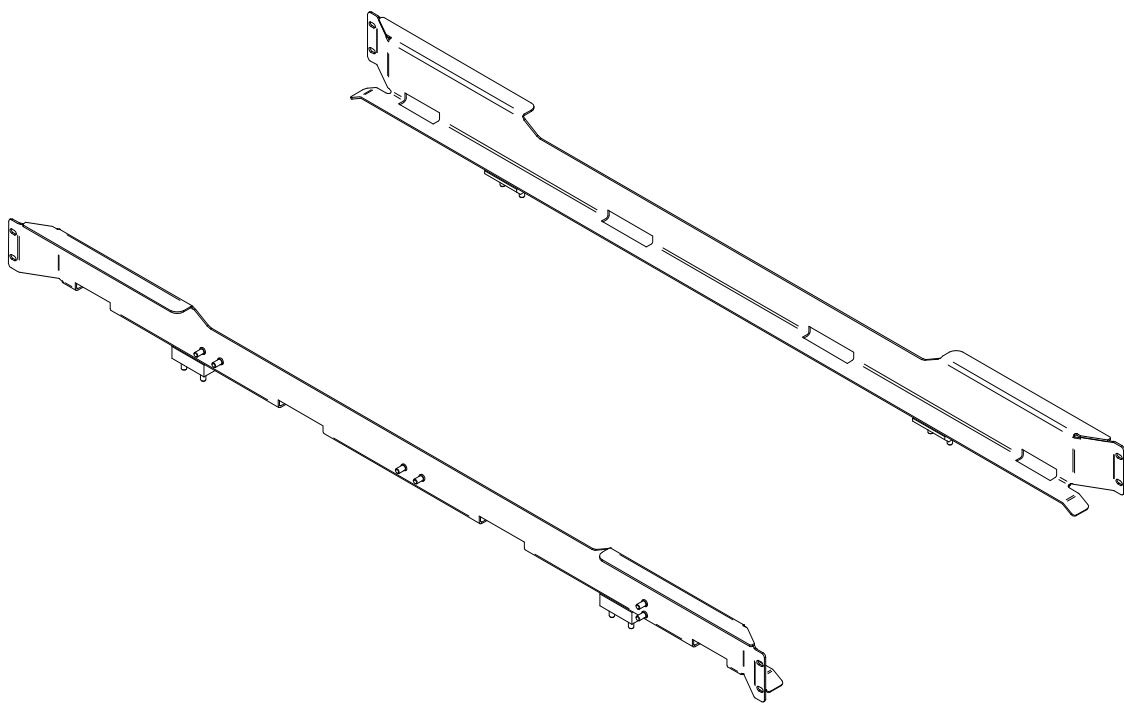
COMPONENTES CUBA / CUBE PARTS

ITEM	CODIGO REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	CCO-120 CW 230V	CCO-120 HW 230V	CCO-120 ECO 230V	CCO-120 CW 400V	CCO-120 HW 400V	CCO-120 ECO 400V	CCO-160 CW 230V	CCO-160 HW 230V	CCO-160 ECO 230V	CCO-160 CW 400V	CCO-160 HW 400V	CCO-160 ECO 400V	RECOMENDADOS RECOMMENDED	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	NOTAS / NOTES
1	12022383	SOPORTE PANEL	PANEL SUPPORT	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
2	12003451	BANDEJA POSTERIOR COMPLETA	COMPLETE REAR TRAY	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
3	12003450	BANDEJA ANTERIOR COMPLETA	COMPLETE ANTERIOR TRAY	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
4	12024449	ALIVIADERO	SPLILWAY	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
5	12010165	JUNTA TÓRICA 17x41	O-RING 17x41	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	X			
6	12024234	PASAMUROS DESAGÜE	DRAINAGE BUSHING	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
7	12009937	ARANDELA 72x56x2	RETAINER 72x56x2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	X			
8	12009844	TUERCA RANURADA	SLOTTED NUT	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
9	12010040	JUNTA TÓRICA 67.18x56.52	O-RING 67.18x56.52	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	X			
10	12024214	RESISTENCIA COMPLETA 230V	COMPLETE RESISTOR 230V	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	X			
11	12166156	CONJUNTO Sonda 10KOhmio NTC UL	PROBE ASSEMBLY 10KOhm NTC UL	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	X			
12	12010260	JUNTA 18x12.5x1.5	SEAL 18x12.5x1.5	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	X			
13	12022418	VAINA INDICADOR COMPLETA	COMPLETE INDICATOR SHEATH	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
14	12161046	SOPORTE LIMITADOR + PRESOSTATO	LIMITING SUPPORT + PRESSURE GAUGE	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
15	12024473	MANGUERA DESAGÜE	DRAINAGE HOSE	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
16	12048626	FILTRO	FILTER	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
17	12009960	ARANDELA 60x44x2	RETAINER 60x44x2	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	X			
18	12025261	PASAMUROS ASPIRACIÓN	ASPIRATION BUSHING	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2				
19	12023537	TUERCA PASAMUROS	BUSHING NUT	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4				
20	12021860	GUÍA FILTRO POSTERIOR	REAR FILTER GUIDE	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
21	12025029	PASAMUROS IMPULSIÓN PRELAVADO	PRE-WASHING IMPULSION BUSHING	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2				
22	12010172	JUNTA TÓRICA 43x37	O-RING 43x37	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	X			
23	12024350	CÁMARA PRESOSTATO	PRESSURE GAUGE CHAMBER	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
24	12009873	JUNTA TÓRICA Ø16x10.77x2.62	O-RING Ø16x10.77x2.62	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	X			
25	12024157	EMPALME PRESOSTATO	PRESSURE GAUGE CONNECTION	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
26	12024222	TORNILLO PRESOSTATO	PRESSURE GAUGE SCREW	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
27	12021859	GUÍA FILTRO ANTERIOR	ANTERIOR FILTER GUIDE	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
28	12022151	AMARRE LIMITADOR TECASA	TECASA LIMITING CLAMPING	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
29	12023830	TERMOSTATO SEGURIDAD 125°C	125°C SECURITY PRESSURE GAUGE	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	X			
30	12023855	PRESOSTATO 4-20, 50bar SIMPLE	4-20, 50bar SIMPLE PRESSURE GAUGE	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	X			

Despiece técnico CCO-120_160 / Spare Parts CCO-120_160

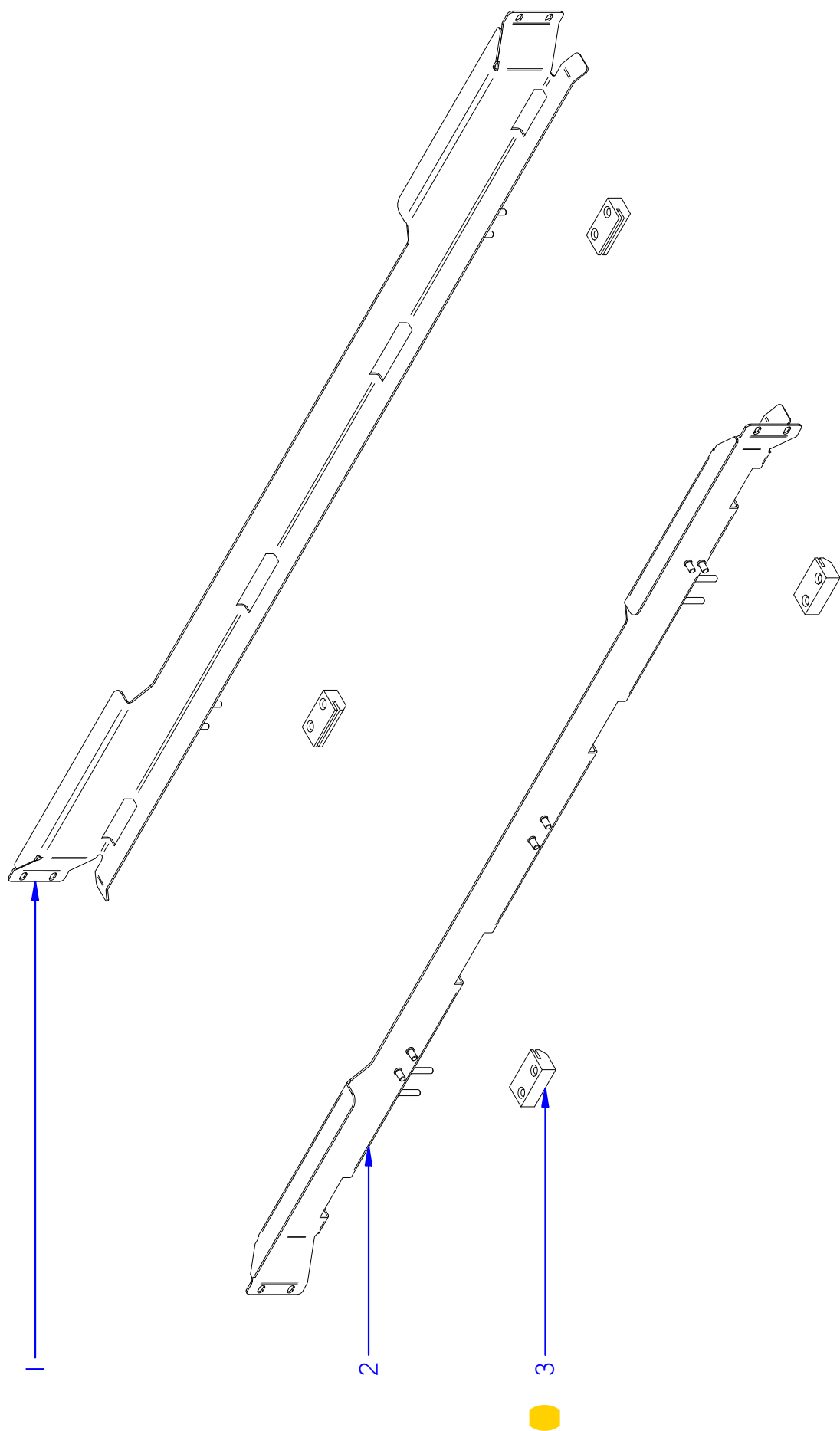


GUÍAS DE LAVADO / WASHING GUIDES
(páginas 15-16 / pages 15-16)



Despiece técnico CC0-I20_I60 / Spare Parts CC0-I20_I60

FAGOR 
FAGOR INDUSTRIAL



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART				 FAGOR INDUSTRIAL	
CCO-120_160		GUÍAS DE LAVADO / WASHING GUIDES		Página	15
Fecha	Firma				
01-01-2018	B. Alcantara				

LAVAJILLAS / DISHWASHER

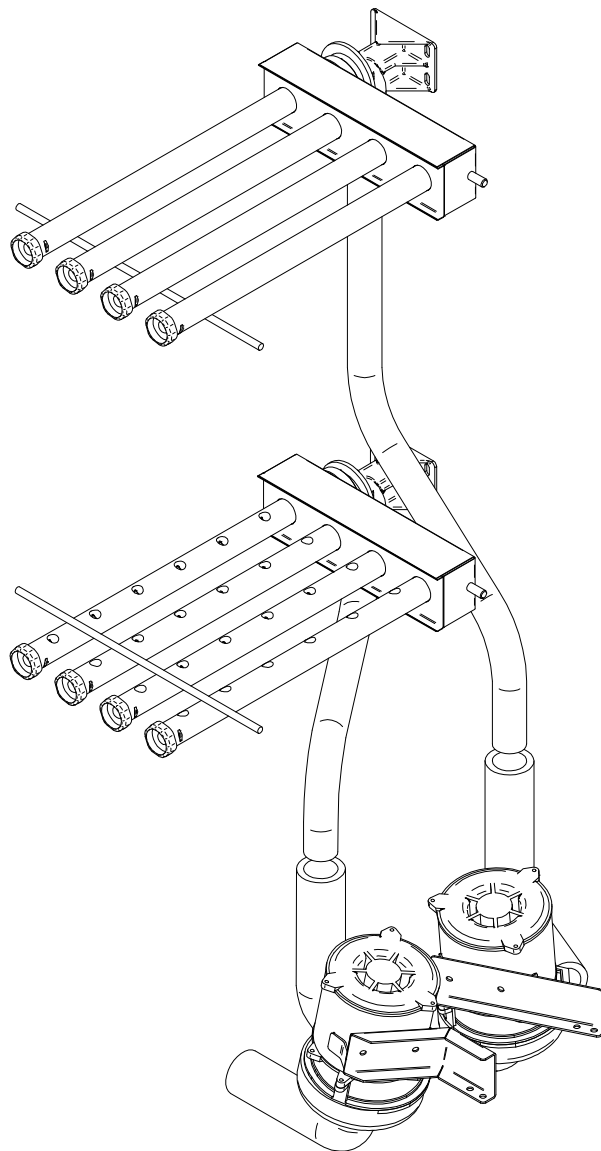
GUÍAS DE LAVADO / WASHING GUIDES

[illegible]

- 16 -

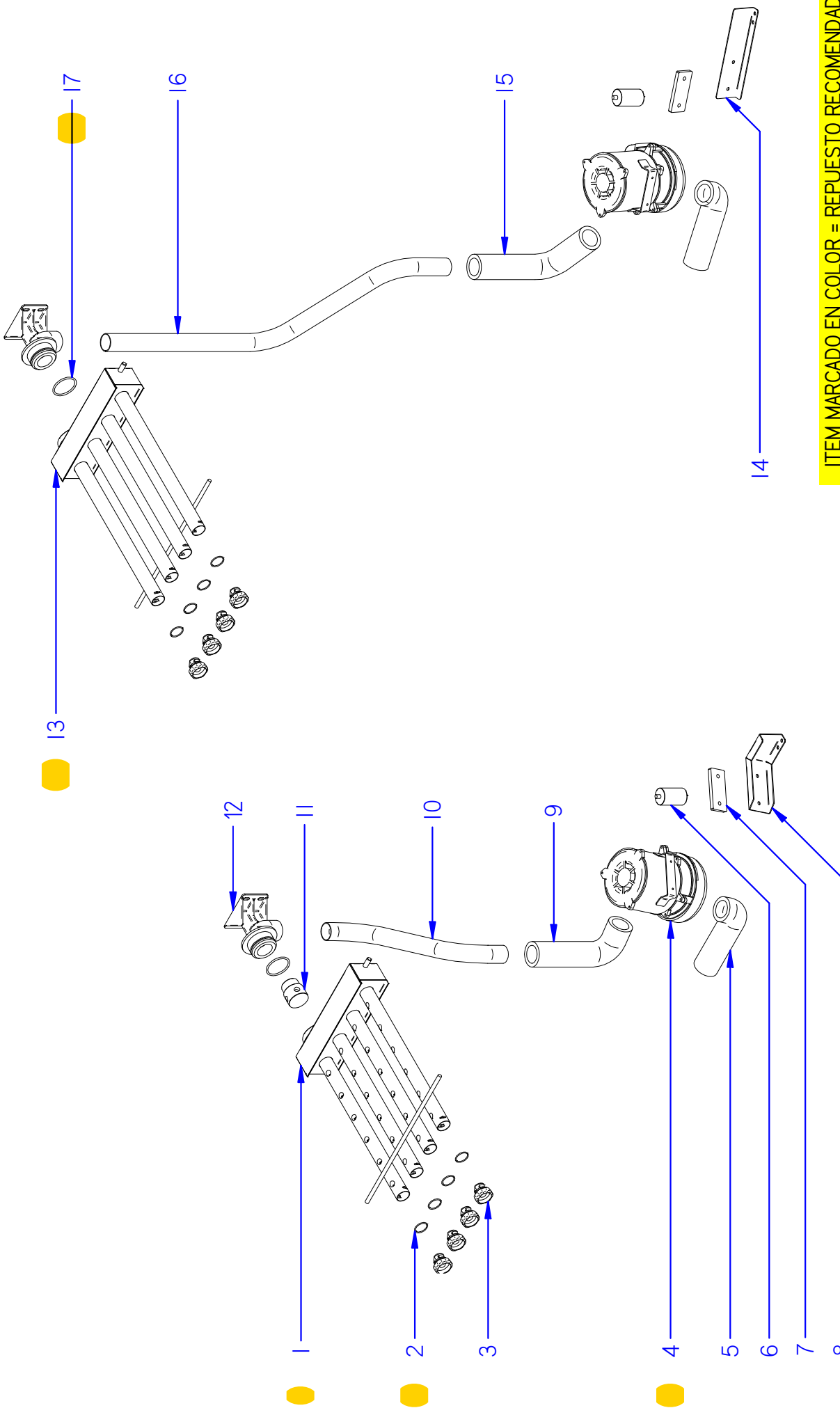


SISTEMA DE LAVADO / WASHING SYSTEM
(páginas 17-18 / pages 17-18)



Despiece técnico CC0-I20_I60 / Spare Parts CC0-I20_I60

FAGOR 
FAGOR INDUSTRIAL



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					</
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	----



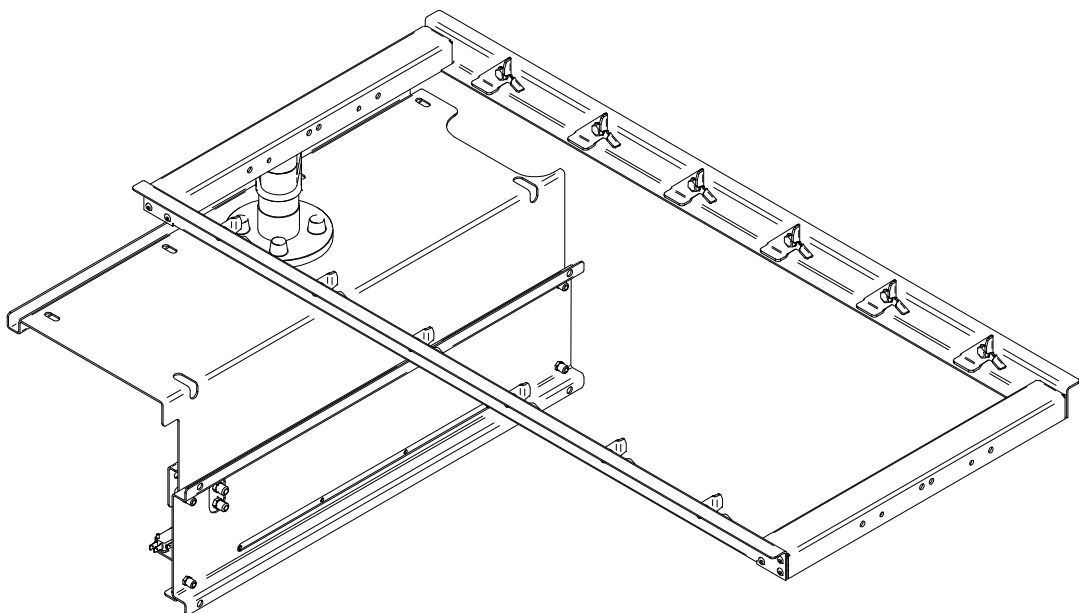
FAGOR INDUSTRIAL

LAVAVAJILLAS / DISHWASHER

SISTEMA DE LAVADO / WASHING SYSTEM

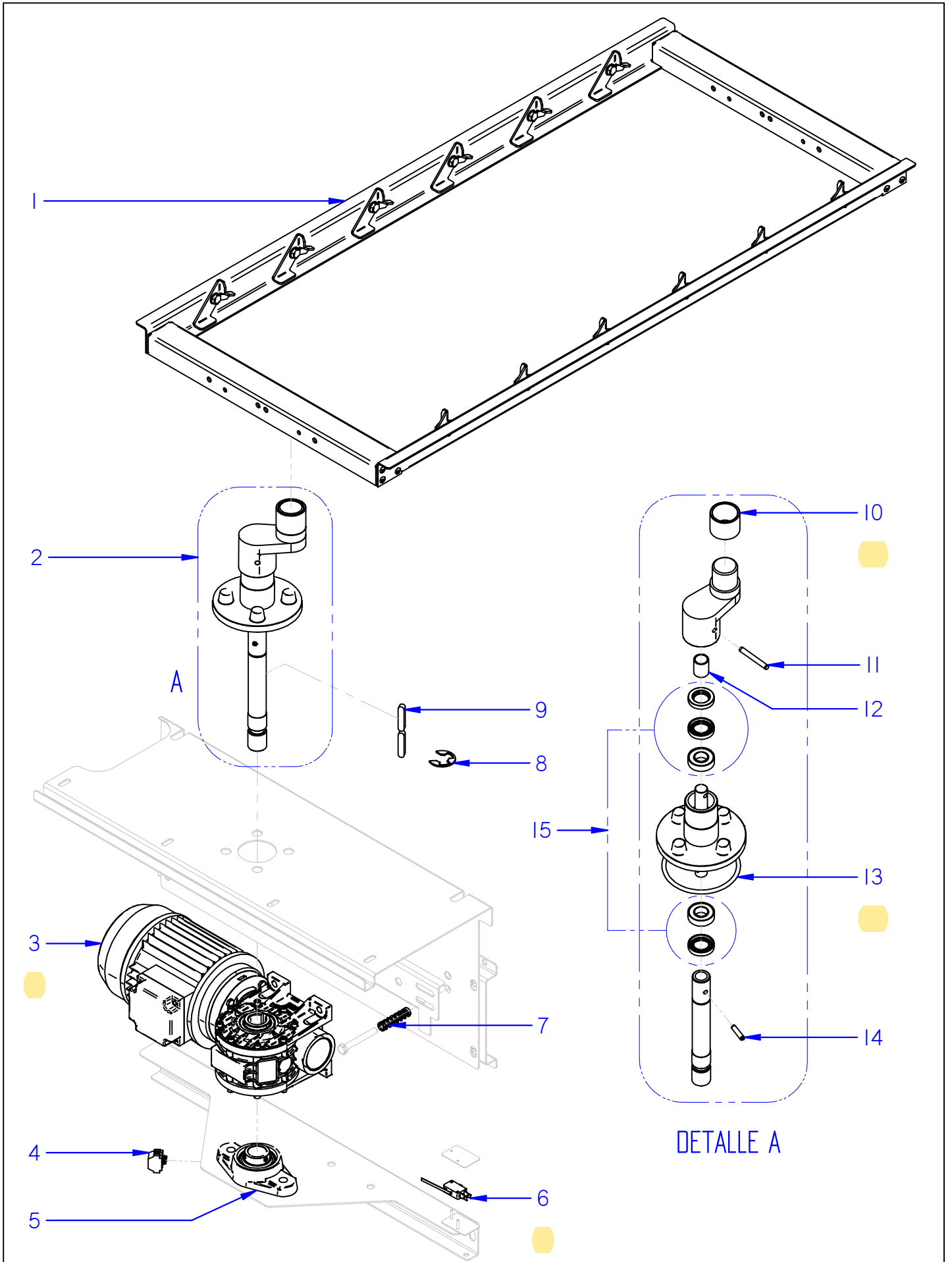
- 18 -

SISTEMA DE ARRASTRE / TRAWLING SYSTEM
(páginas 19-20 / pages 19-20)



Despiece técnico CC0-I20_I60 / Spare Parts CC0-I20_I60

FAGOR 
FAGOR INDUSTRIAL



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

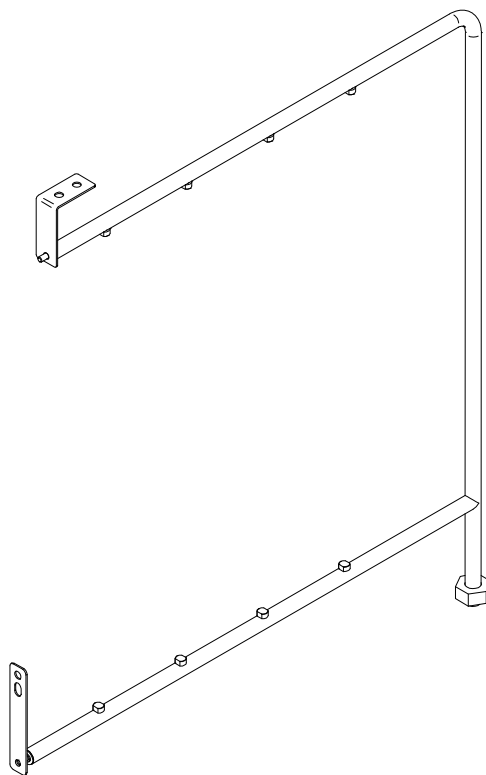
Fecha	Firma	CCO-I20_I60	Página	FAGOR  FAGOR INDUSTRIAL
01-01-2021	I. Rodriguez	SISTEMA DE ARRASTRE / TRAWLING SYSTEM	19	

LAVAJILLAS / DISHWASHER

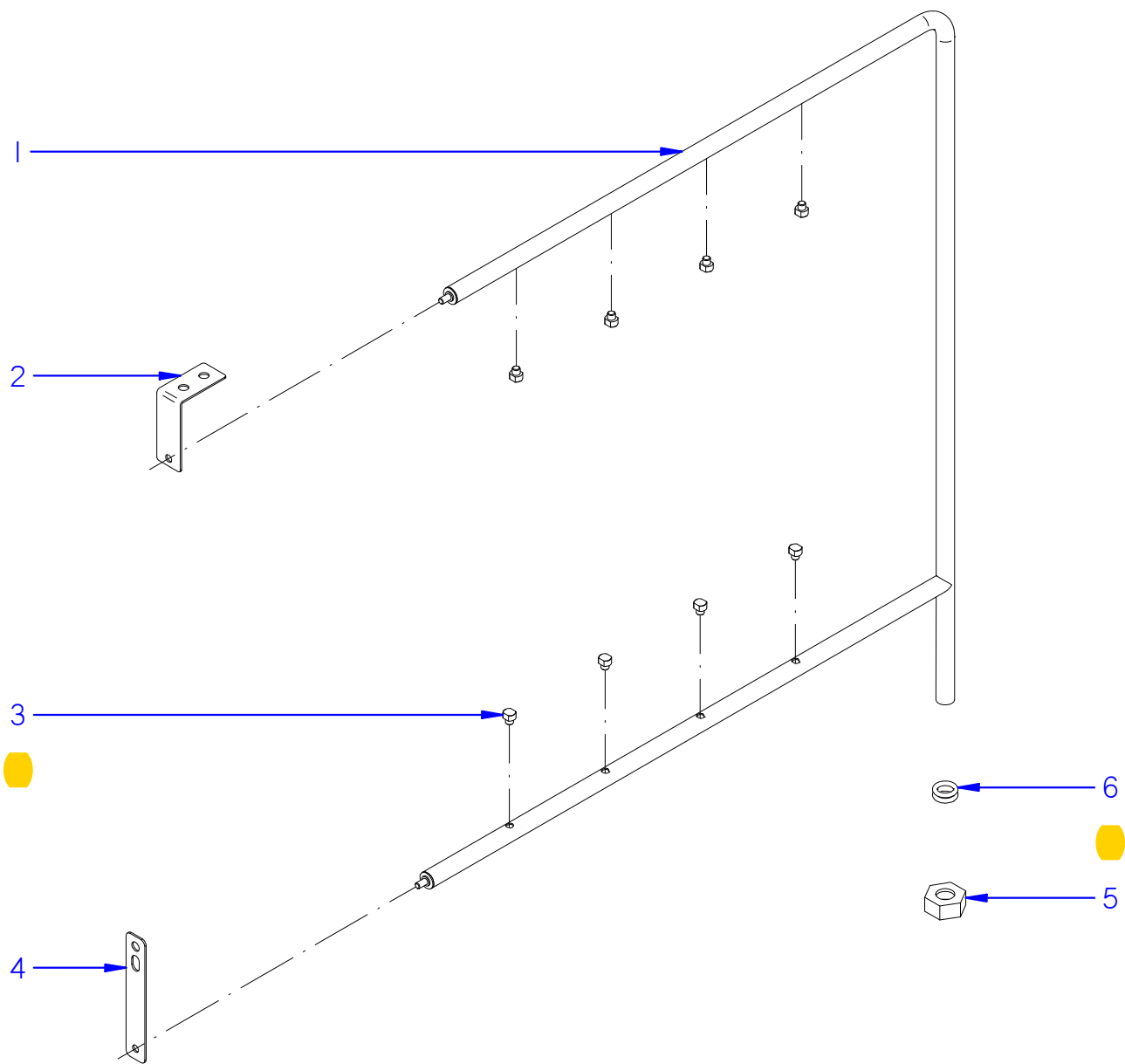
SISTEMA DE ARRASTRE / TRAWLING SYSTEM

[illegible]

SISTEMA DE LLENADO-ACLARADO / FILLING-RINSING SYSTEM
(páginas 21-22 / pages 21-22)



Despiece técnico CC0-I20_I60 / Spare Parts CC0-I20_I60



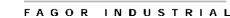
ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

Fecha	Firma	CCO-I20_I60	Página	FAGOR  FAGOR INDUSTRIAL
01-01-2018	B. Alcantara	SISTEMA DE LLENADO-ACLARADO / FILLING-RINSING SYSTEM	21	

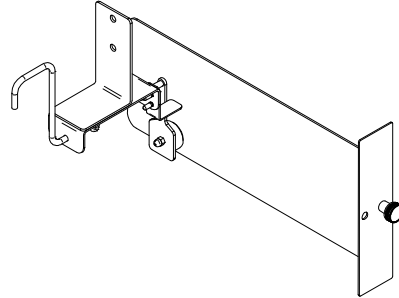
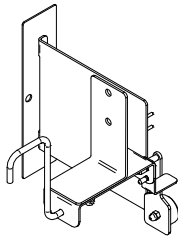
LAVAVAJILLAS / DISHWASHER

SISTEMA DE LLENADO-ACLARADO / FILLING-RINSING SYSTEM

- 22 -

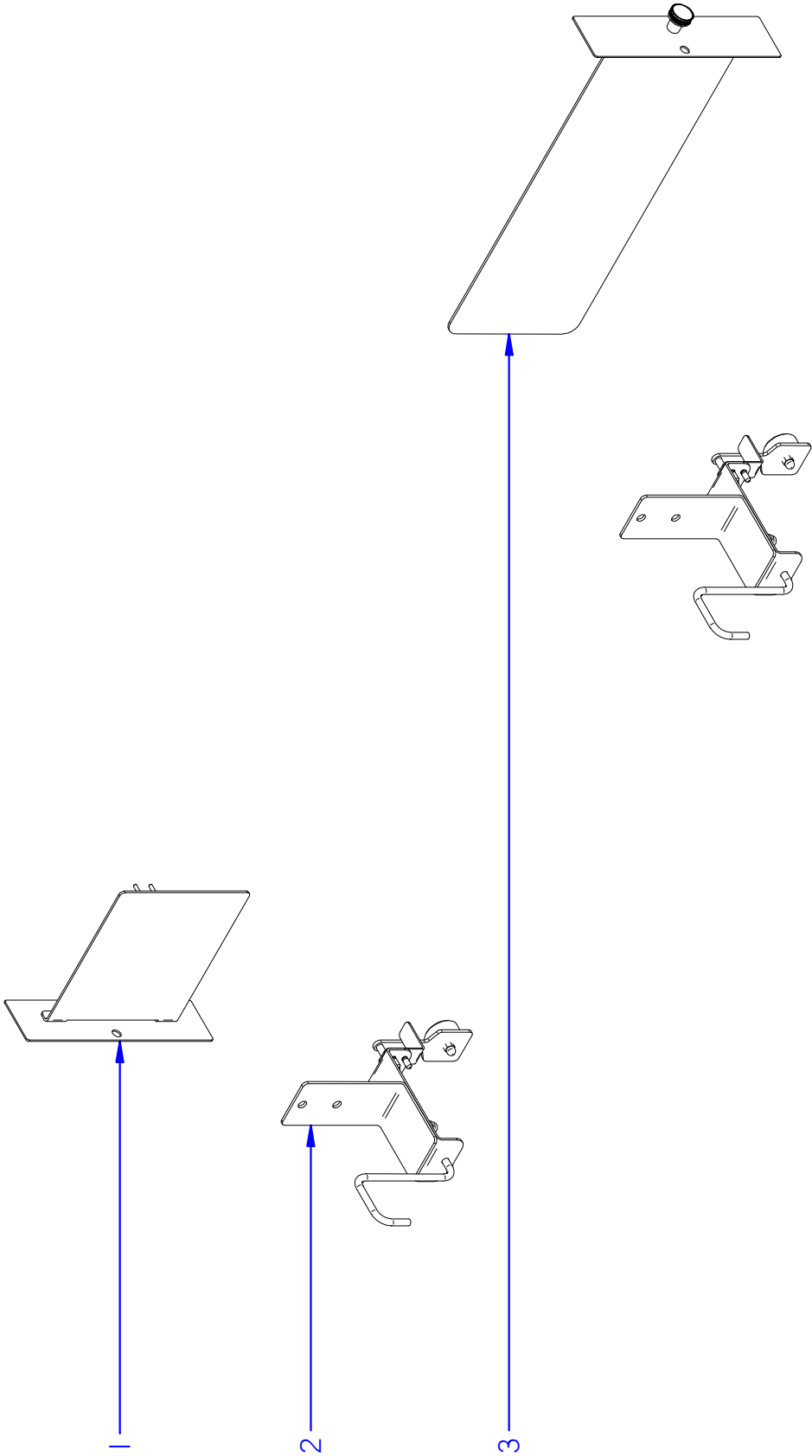


ACCIONADORES DE LAVADO-ACLARADO / WASHING-RINSING ACTUATORS
(páginas 23-24 / pages 23-24)



Despiece técnico CC0-I20_I60 / Spare Parts CC0-I20_I60

FAGOR 
FAGOR INDUSTRIAL



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

Fecha 01-01-2018	Firma B. Alcantara	CCO-120_160 ACCIONADORES DE LAVADO-ACLARADO / WASHING-RINSING ACTUATORS	Página 23
			FAGOR FAGOR INDUSTRIAL

LAVAJILLAS / DISHWASHER

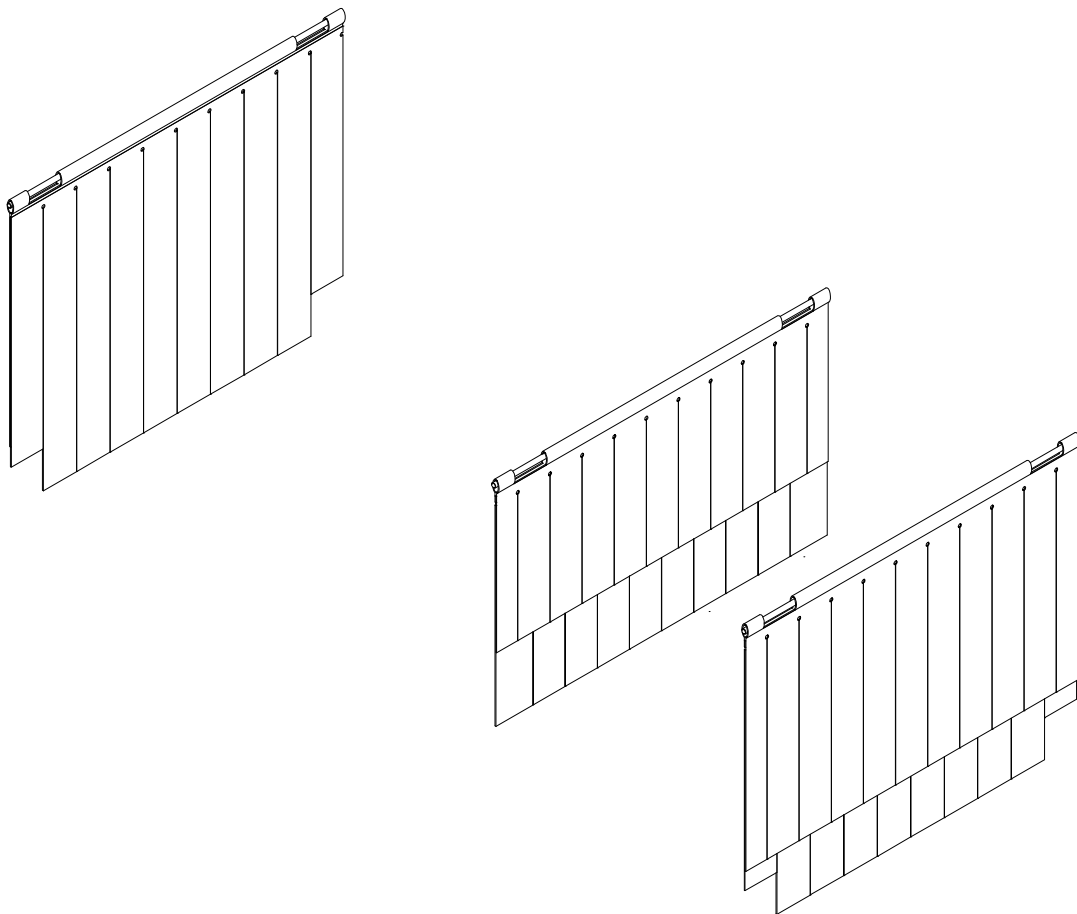
ACCIONADORES LAVADO-ACLARADO / WASHING-RINSING ACTUATORS

[illegible]

- 24 -

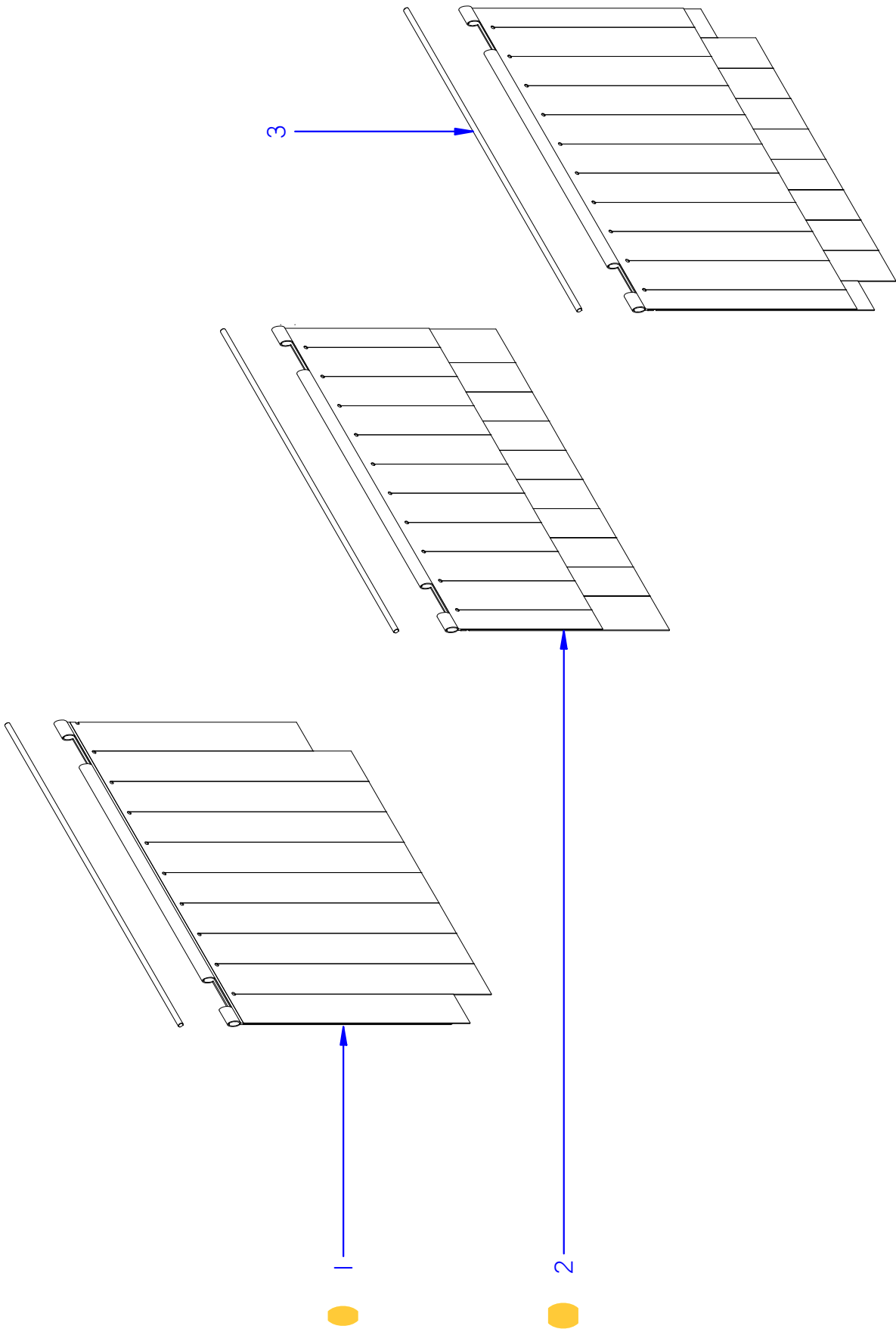


CORTINAS / CURTAINS
(páginas 25-26 / pages 25-26)



Despiece técnico CC0-I20_I60 / Spare Parts CC0-I20_I60

FAGOR 
FAGOR INDUSTRIAL



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

Fecha	01-01-2018	Firma	B. Alcantara	CCO-120_160	CORTINAS / CURTAINS	Página	25

LAVAJILLAS / DISHWASHER

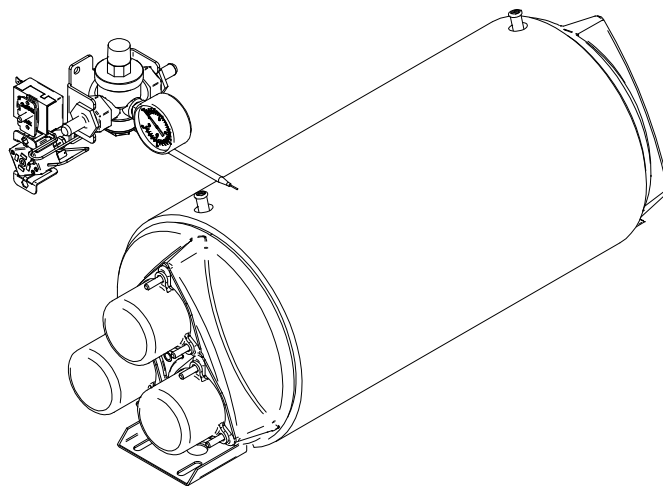
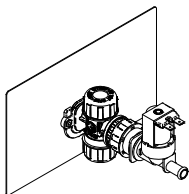
CORTINAS / CURTAINS

[illegible]

- 26 -

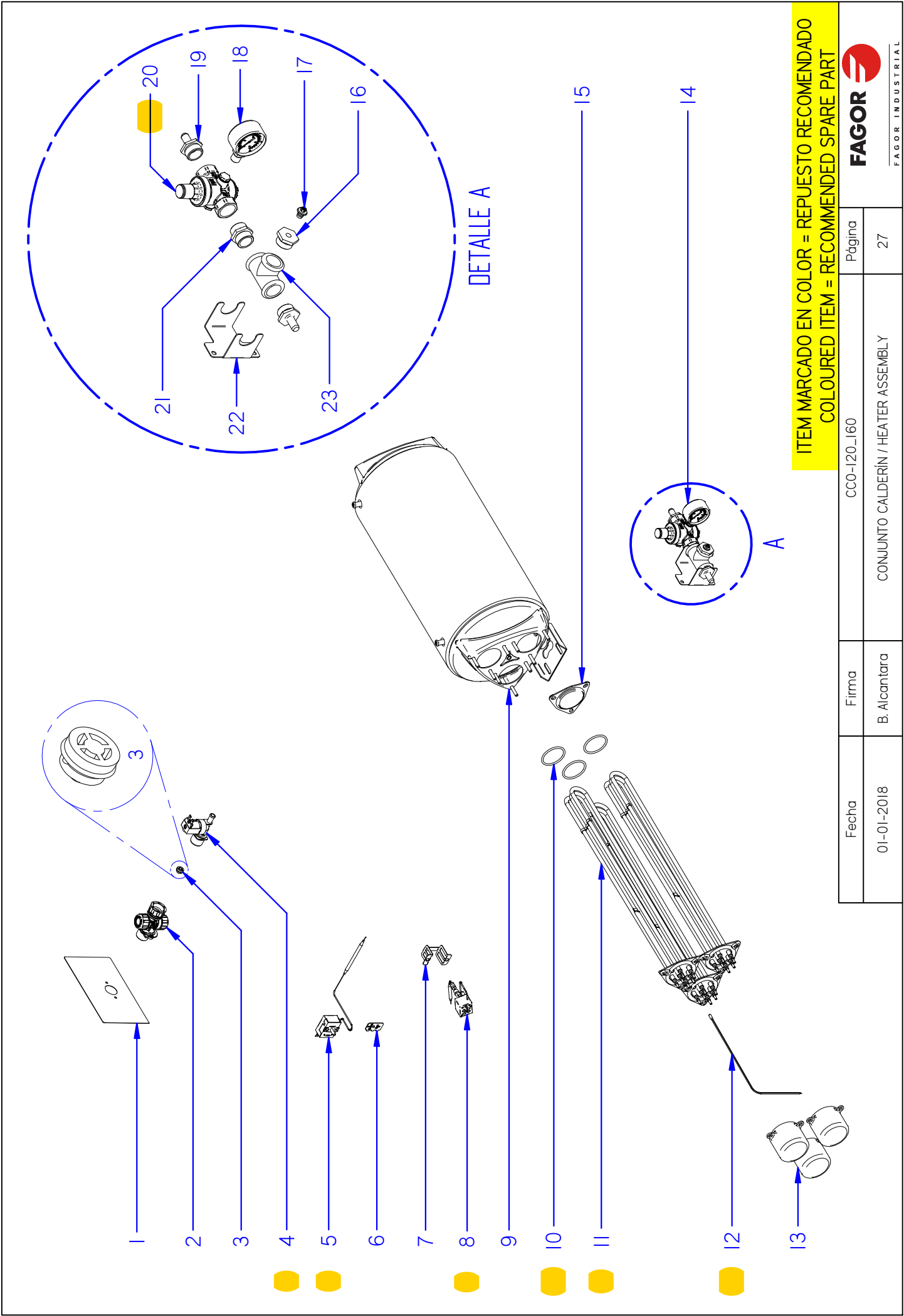


CONJUNTO CALDERÍN / HEATER ASSEMBLY
(páginas 27-28 / pages 27-28)



Despiece técnico CC0-I20_I60 / Spare Parts CC0-I20_I60

FAGOR 
FAGOR INDUSTRIAL



Fecha	Firma	CCO-120_160	Página	 FAGOR FAGOR INDUSTRIAL
01-01-2018	B. Alcantara	CONJUNTO CALDERIN / HEATER ASSEMBLY	27	

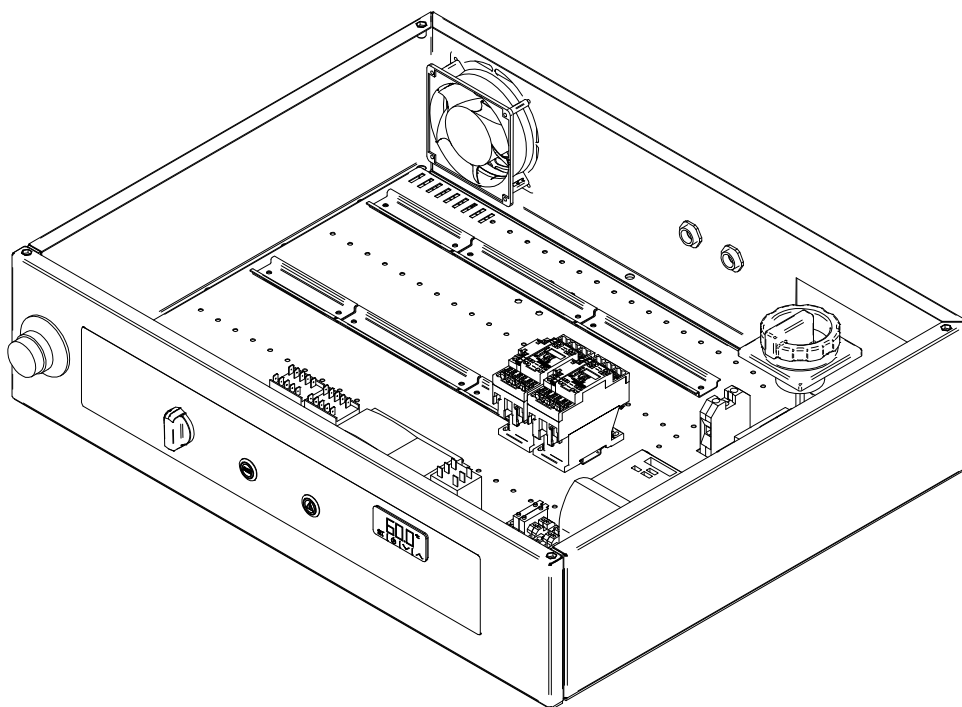
LAVAJILLAS / DISHWASHER

CONJUNTO CALDERÍN / HEATER ASSEMBLY

- 28 -

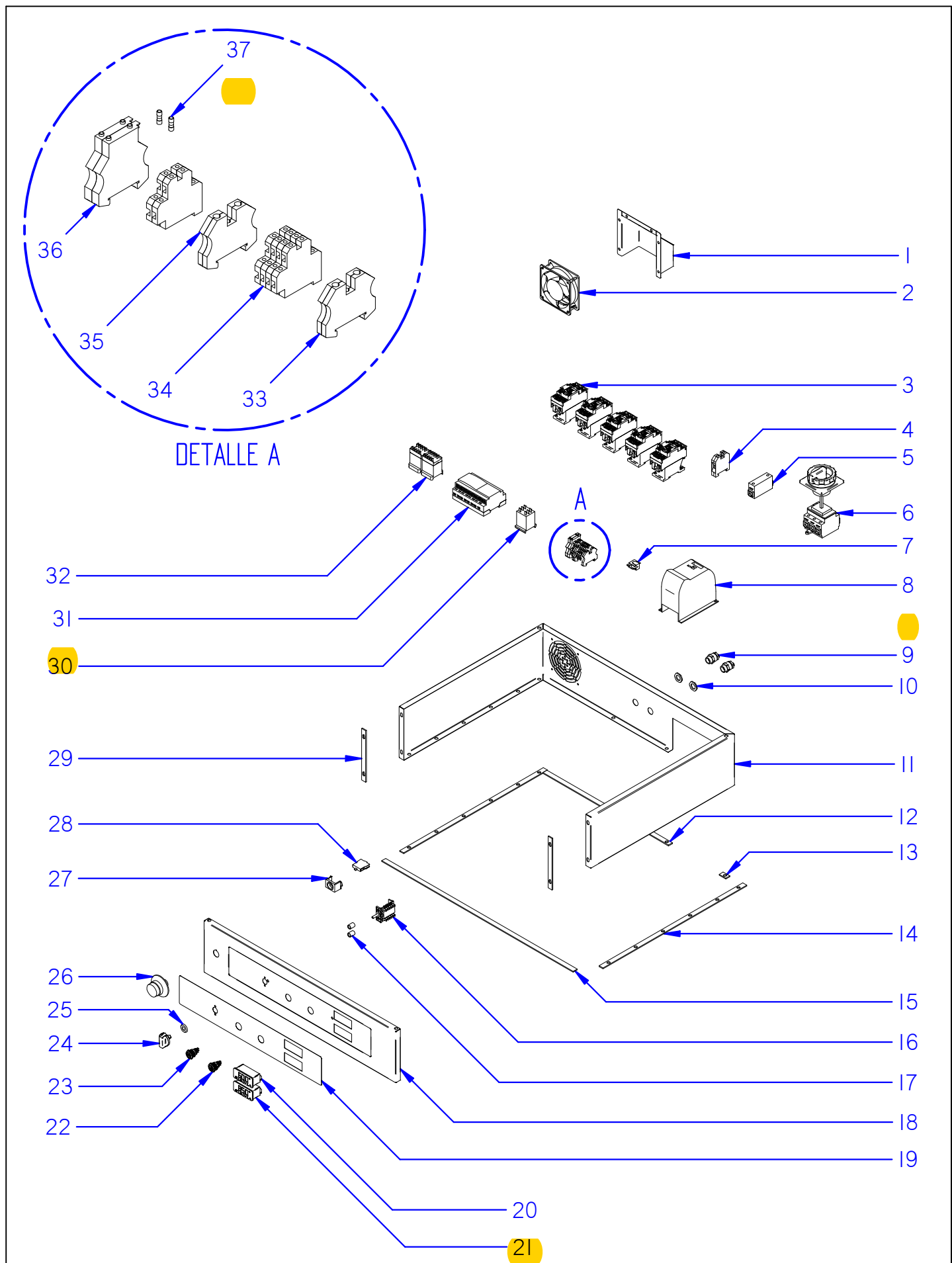
FAGOR INDUSTRIAL

CONJUNTO CUADRO ELÉCTRICO / ELECTRIC BOARD ASSEMBLY
(páginas 29-31 / pages 29-31)



Despiece técnico CC0-I20-I60 / Spare Parts CC0-I20-I60

FAGOR 
FAGOR INDUSTRIAL



Fecha	Firma	CCO-I20_I60	Página	FAGOR  FAGOR INDUSTRIAL
01-01-2018	B. Alcantara	CONJUNTO CUADRO ELÉCTRICO / ELECTRIC BOARD ASSEMBLY	29	

APARATO /
APPLIANCE

LAVAVAJILLAS / DISHWASHER

ZONA / ZONE

CONJUNTO CUADRO ELÉCTRICO / ELECTRIC BOARD ASSEMBLY

ITEM	CODIGO REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	CCO-120 CW 230V	CCO-120 HW 230V	CCO-120 ECO 230V	CCO-120 CW 400V	CCO-120 HW 400V	CCO-120 ECO 400V	CCO-160 CW 230V	CCO-160 HW 230V	CCO-160 ECO 230V	CCO-160 CW 400V	CCO-160 HW 400V	CCO-160 ECO 400V	RECOMENDADOS RECOMMENDED	ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCIDO INTRODUCED	NOTAS / NOTES
1	12163460	PROTECTOR VENTILADOR	FAN PROTECTOR	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
2	12023862	VENTILADOR 230V AC 50/60Hz 18Kw 1N	FAN 230V AC 50/60Hz 18Kw 1N	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
3	12041014	CONTACTOR 230V AC 50/60Hz 40A 3vía UL	CONTACTOR 230V AC 50/60Hz 40A 3vía UL	5	5	2	5	5	2	5	5	5	5	5	5				
4	12024515	BORNA TIERRA 35mm	EARTH TERMINAL 35mm	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
5	12024825	INTERRUPTOR 125A 1vía 2pos UL	SWITCH 125A 1way 2pos UL	-	-	-	1	1	-	-	-	-	1	1	-				
6	12023341	INTERRUPTOR 160A 4vía 2pos UL	SWITCH 160A 4way 2pos UL	1	1	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-				
6	12023352	INTERRUPTOR 125A 1vía 2pos UL	SWITCH 125A 1way 2pos UL	-	-	-	1	1	-	-	-	-	1	1	-				
6	12023477	INTERRUPTOR 63A 4vía 2pos UL	SWITCH 63A 4way 2pos UL	-	-	1	-	-	1	-	-	1	-	-	1				
7	12165012	BUZZER 230V AC	BUZZER 230V AC	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
8	12167527	VARIADOR FRECUENCIA CCO-120 CONF.	FREQUENCY VARIATOR CCO-120 CONF.	1	1	1	1	1	1	-	-	-	-	-	-	X			
8	12167528	VARIADOR FRECUENCIA CCO-160 CONF.	FREQUENCY VARIATOR CCO-160 CONF.	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1	1	1	X			
9	12009223	PRENSAESTOPAS METÁLICO PG 13	METAL STUFFIN BOX PG 13	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2				
10	12008682	TUERCA METÁLICA PG 13	METAL NUT PG 13	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2				
11	12163579	CONJ. CUBIERTA CUADRO ELÉC. COMPL.	COMPLETE ELEC. BOARD COVER ASSEMB.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
12	12163397	JUNTA POSTERIOR CUADRO ELÉC.	ELECTRIC BOARD REAR SEAL	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
13	12163395	JUNTA POSTERIOR B CUADRO ELÉC.	ELECTRIC BOARD REAR SEAL B	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
14	12024292	JUNTA LATERAL W CUADRO ELÉCTRICO	ELECTRIC BOARD LATERAL SEAL W	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2				
15	12163398	JUNTA INFERIOR FRENTE CUADRO ELÉC.	ELECTRIC BOARD BOTTOM FRONT SEAL	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
16	12159778	CONMUTADOR FUNCIÓN 16A 6vía 4pos	FUNCTIONAL SWITCH 16A 6way 4pos	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
17	12023521	CASQUILLO	CAP	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2				
18	12159124	FRENTE IZQDO. CUADRO ELÉC. COMPLETO	COMPLETE LEFT FRONTAL ELEC. BOARD	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				solo versión izquierda / only left version
18	12164809	FRENTE DCHO. CUADRO ELÉC. COMPLETO	COMPLETE RIGHT FRONTAL ELEC. BOARD	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				solo versión derecha / only right version
19	12155652	ADHESIVO EMBELLECEDOR (CW-HW)	TRIM ADHESIVE (CW-HW)	1	1	-	1	1	-	1	1	-	1	1	-				
19	12158636	ADHESIVO EMBELLECEDOR (ECO)	TRIM ADHESIVE (ECO)	-	-	1	-	-	1	-	-	1	-	-	1				
20	12165943	TERM. DIGITAL EVCO + SOFTW. TANQUE	DIGITAL EVCO TERM. + TANK SOFTWARE	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	X			
21	12165870	TERM. DIGITAL EVCO + SOFTW. CALDERÍN	DIGITAL EVCO TERM. + HEATER SOFTWARE	1	1	-	1	1	-	1	1	-	1	1	-	X			
22	12166690	PULSADOR 230V AC AVISO LED NARANJA	WARNING ORANGE LED BUTTON	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
23	12165896	PULSADOR 230V AC START LED BLANCO	START WHITE LED BUTTON	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
24	12115972	CONJUNTO MANDO CONCEPT FAGOR	FAGOR CONCEPT CONTROL ASSEMBLY	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
25	12024516	JUNTA CONMUTADOR	SWITCH SEAL	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				
26	12120235	PULSADOR 250V AC 16A 1vía 2pos	BUTTON 250V AC 16A 1way 2pos	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1				

Despiece técnico CCO-120_160 / Spare Parts CCO-120_160



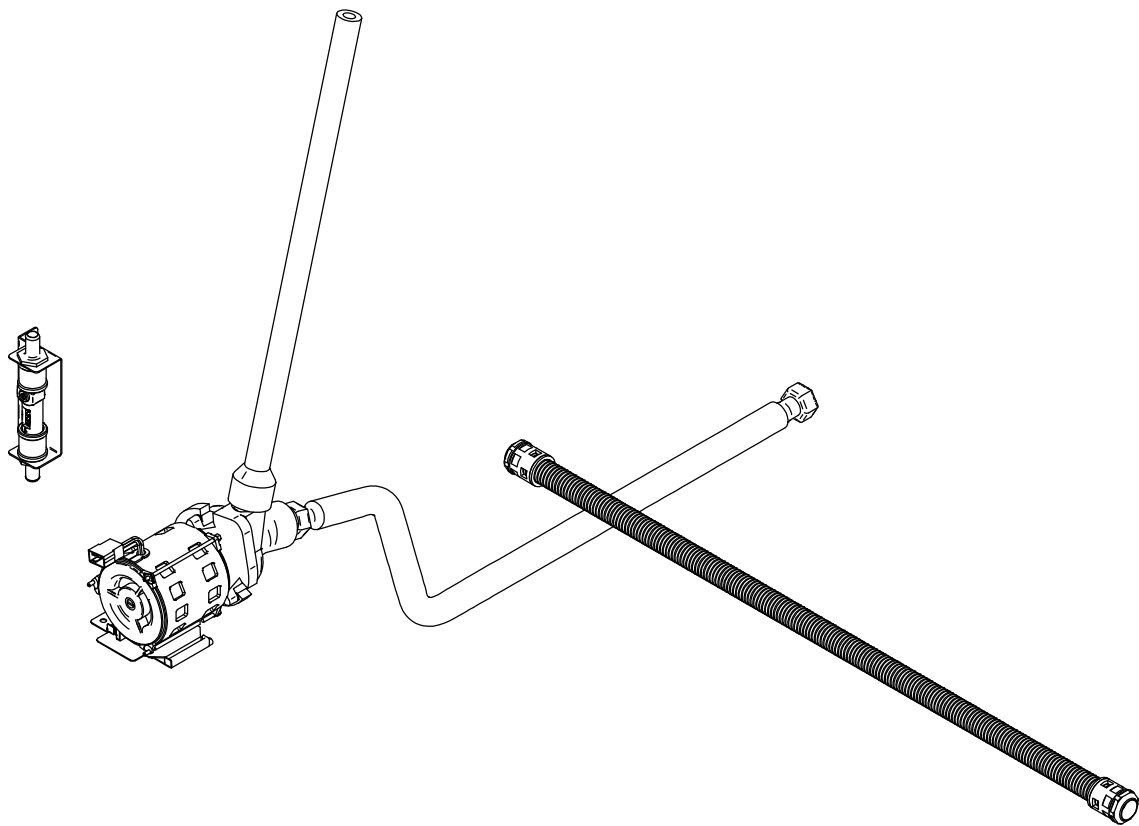
LAVAJILLAS / DISHWASHER

ZONA / ZONE

CONJUNTO CUADRO ELÉCTRICO / ELECTRIC BOARD ASSEMBLY

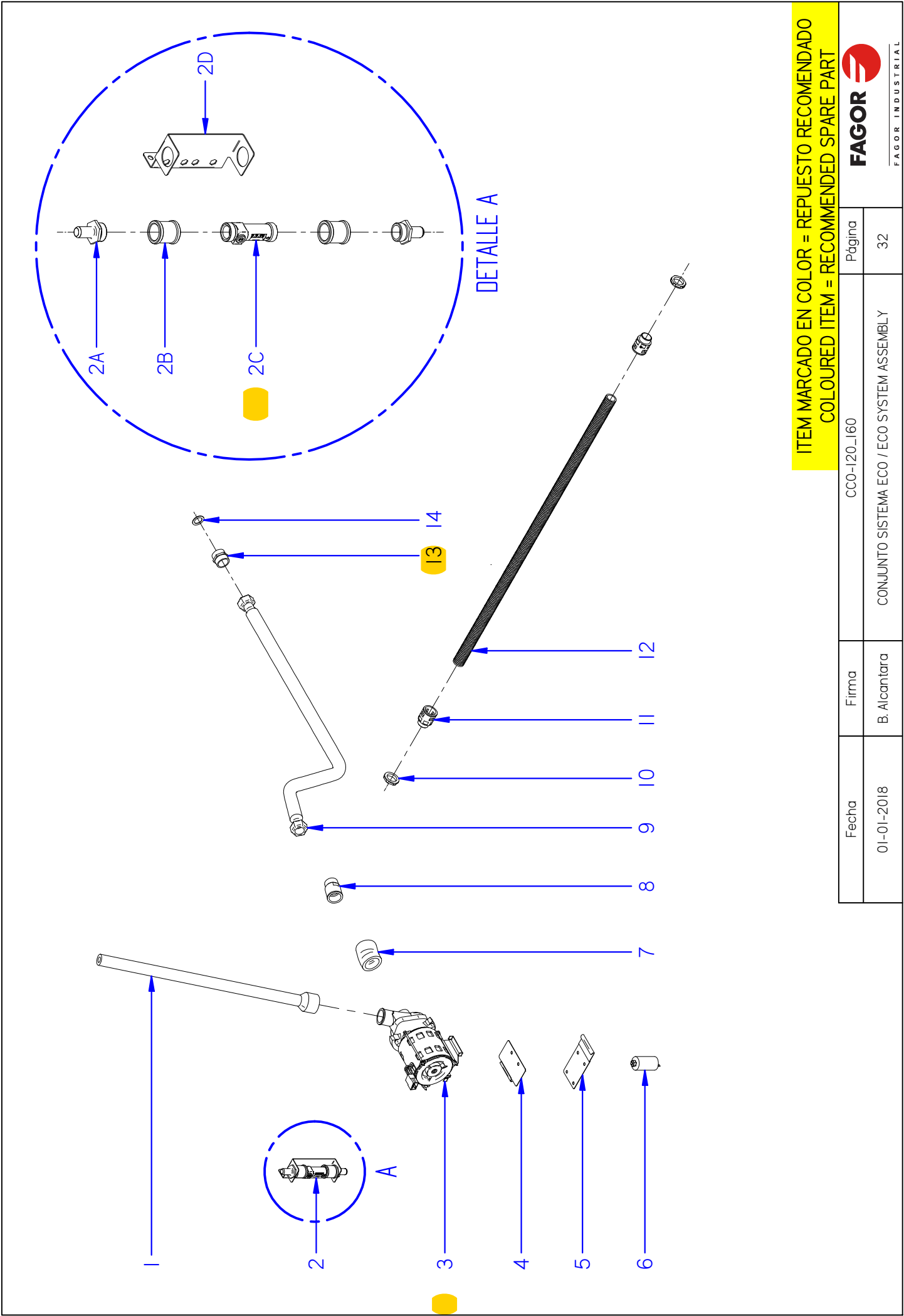
- 31 -

CONJUNTO SISTEMA ECO / ECO SYSTEM ASSEMBLY
(páginas 32-33 / pages 32-33)



Despiece técnico CC0-I20_I60 / Spare Parts CC0-I20_I60

FAGOR 
FAGOR INDUSTRIAL



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

Fecha	Firma	CCO-120_160	Página
01-01-2018	B. Alcantara	CONJUNTO SISTEMA ECO / ECO SYSTEM ASSEMBLY	32
			FAGOR  FAGOR INDUSTRIAL

LAVAVAJILLAS / DISHWASHER

CONJUNTO SISTEMA ECO / ECO SYSTEM ASSEMBLY

Despiece técnico CCO-120_160 / Spare Parts CCO-120_160

VARIOS / MISCELLANEOUS
(página 34 / page 34)

Despiece técnico CC0-I20_I60 / Spare Parts CC0-I20_I60



LAVAJILLAS / DISHWASHER

ZONA / ZONE**VARIOS / MISCELLANEOUS**[illegible]

- 34 -



REPUESTOS RECOMENDADOS / RECOMMENDED SPARE PARTS
(páginas 35-36 / pages 35-36)

Despiece técnico CC0-I20_I60 / Spare Parts CC0-I20_I60



APARATO /
APPLIANCE

LAVAVAJILLAS / DISHWASHER

ZONA / ZONE

REPUESTOS RECOMENDADOS / RECOMMENDED SPARE PARTS

ITEM	CODIGO REFERENCE	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	CCO-120 CW 230V	CCO-120 HW 230V	CCO-120 ECO 230V	CCO-120 CW 400V	CCO-120 HW 400V	CCO-160 CW 230V	CCO-160 HW 230V	CCO-160 ECO 230V	CCO-160 CW 400V	CCO-160 HW 400V	CCO-160 ECO 400V	ELIMINADO	INTRODUCIDO	ZONA / ZONE
5	12009947	JUNTA 32x21x3	SEAL 32x21x3	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			componentes caja / box parts
28	12024689	RESORTE FUERZA CONSTANTE	CONSTANT FORCE SPRING	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			componentes caja / box parts
5	12010165	JUNTA TÓRICA 17x41	O-RING 17x41	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			componentes cuba / cube parts
7	12009937	ARANDELA 72x56x2	RETAINER 72x56x2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			componentes cuba / cube parts
9	12010040	JUNTA TÓRICA 67.18x56.52	O-RING 67.18x56.52	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			componentes cuba / cube parts
10	12024214	RESISTENCIA COMPLETA 230V	COMPLETE RESISTOR 230V	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			componentes cuba / cube parts
11	12166156	CONJUNTO Sonda 10KOhmio NTC UL	PROBE ASSEMBLY 10KOhm NTC UL	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			componentes cuba / cube parts
12	12010260	JUNTA 18x12.5x1.5	SEAL 18x12.5x1.5	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			componentes cuba / cube parts
17	12009960	ARANDELA 60x44x2	RETAINER 60x44x2	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4			componentes cuba / cube parts
22	12010172	JUNTA TÓRICA 43x37	O-RING 43x37	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			componentes cuba / cube parts
24	12009873	JUNTA TÓRICA Ø16x10.77x2.62	O-RING Ø16x10.77x2.62	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3			componentes cuba / cube parts
29	12023830	TERMOSTATO SEGURIDAD 125°C	125°C SECURITY PRESSURE GAUGE	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			componentes cuba / cube parts
30	12023855	PRESOSTATO 4-20. 50bar SIMPLE	4-20. 50bar SIMPLE PRESSURE GAUGE	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			componentes cuba / cube parts
3	12024307	GUÍAS DE DESLIZAMIENTO	SLIDING GUIDES	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4			guías de lavado / washing guides
1	12003779	DISTRIBUIDOR IZQDO. COMPACTO COMPL.	COMPLETE COMPACT LEFT DISTRIBUTOR	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			sistema de lavado / washing system
2	12010230	JUNTA TÓRICA Ø23.47x28.71x2.62	O-RING Ø23.47x28.71x2.62	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8			sistema de lavado / washing system
4	12043287	MOTOBOMBA 230V AC 50Hz 590W 1N	PUMP 230V AC 50Hz 590W 1N	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			sistema de lavado / washing system
	12102834	MOTOBOMBA 230V AC 60Hz 590W 1N	PUMP 230V AC 60Hz 590W 1N	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			sistema de lavado / washing system
13	12003778	DISTRIBUIDOR DCHO. COMPACTO COMPL.	COMPLETE COMPACT RIGHT DISTRIBUTOR	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			sistema de lavado / washing system
17	12171531	JUNTA TÓRICA Ø47	O-RING Ø47	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			sistema de lavado / washing system
2A	12024644	CASQUILLO	CAP	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			sistema de arrastre / trawling system
3	12158628	MOTORREDUCTOR 400V 0.25Kw 1Vel	MOTOREDUCER 400V 0.25Kw 1Speed	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			sistema de arrastre / trawling system
2I	12009995	JUNTA TÓRICA 28x94	O-RING 28x94	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			sistema de arrastre / trawling system
8	12024696	MICRORUPTOR PUERTA	DOOR MICROSWITCH	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			sistema de arrastre / trawling system
3	12163686	TOBERA ACLARADO ARRASTRE	TRAWLING RINSING NOZZLE	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8			sistema de llenado-aclarado / filling-rinsing system
6	12010234	JUNTA TÓRICA 12.29x19.35x3.35	O-RING 12.29x19.35x3.35	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			sistema de llenado-aclarado / filling-rinsing system
1	12232069	CORTINA EXTERIOR ARRASTRE	RACK TYPE EXTERIOR CURTAIN	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			cortinas / curtains
2	12232160	CORTINA INTERIOR ARRASTRE	RACK TYPE INNER CURTAIN	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			cortinas / curtains

Despiece técnico CCO-120_160 / Spare Parts CCO-120_160

LAVAJILLAS / DISHWASHER

REPUESTOS RECOMENDADOS / RECOMMENDED SPARE PARTS

Despiece técnico CCO-120_160 / Spare Parts CCO-120_160

- 36 -



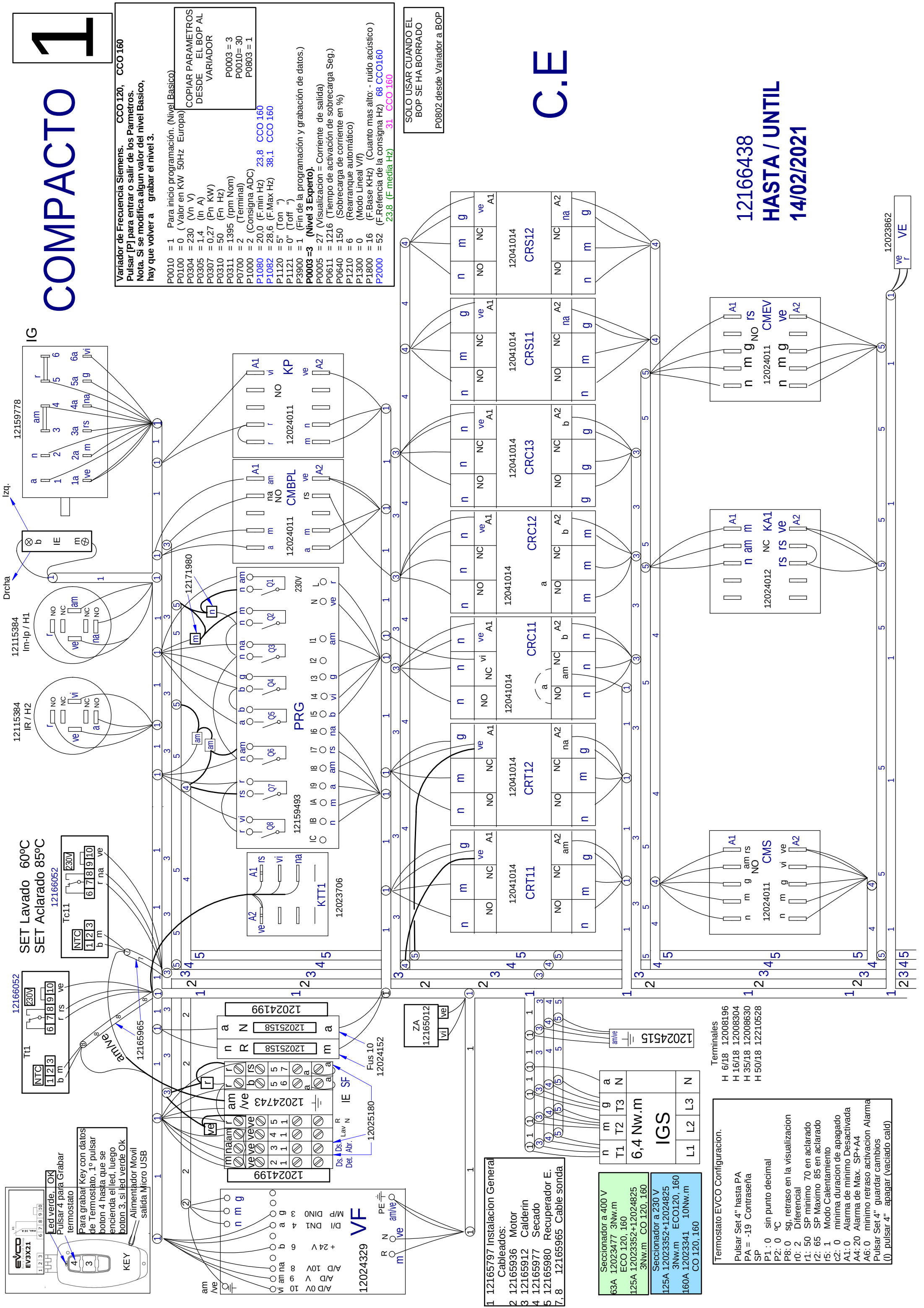
FAGOR INDUSTRIAL

ESQUEMAS Y LEYENDAS / SCHEMES & LEGENDS

Despiece técnico CC0-I20_I60 / Spare Parts CC0-I20_I60



COMPACTO



12166438
HASTA / UNTIL
14/02/2021

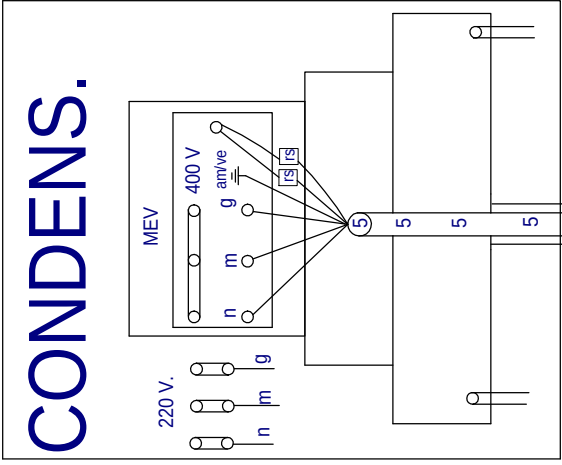


SOLO USAR CUANDO EL
BOP SE HA BORRADO

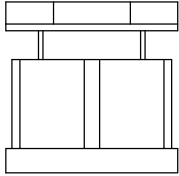
P0802 desde Variador a BOP

2

CONDENS.

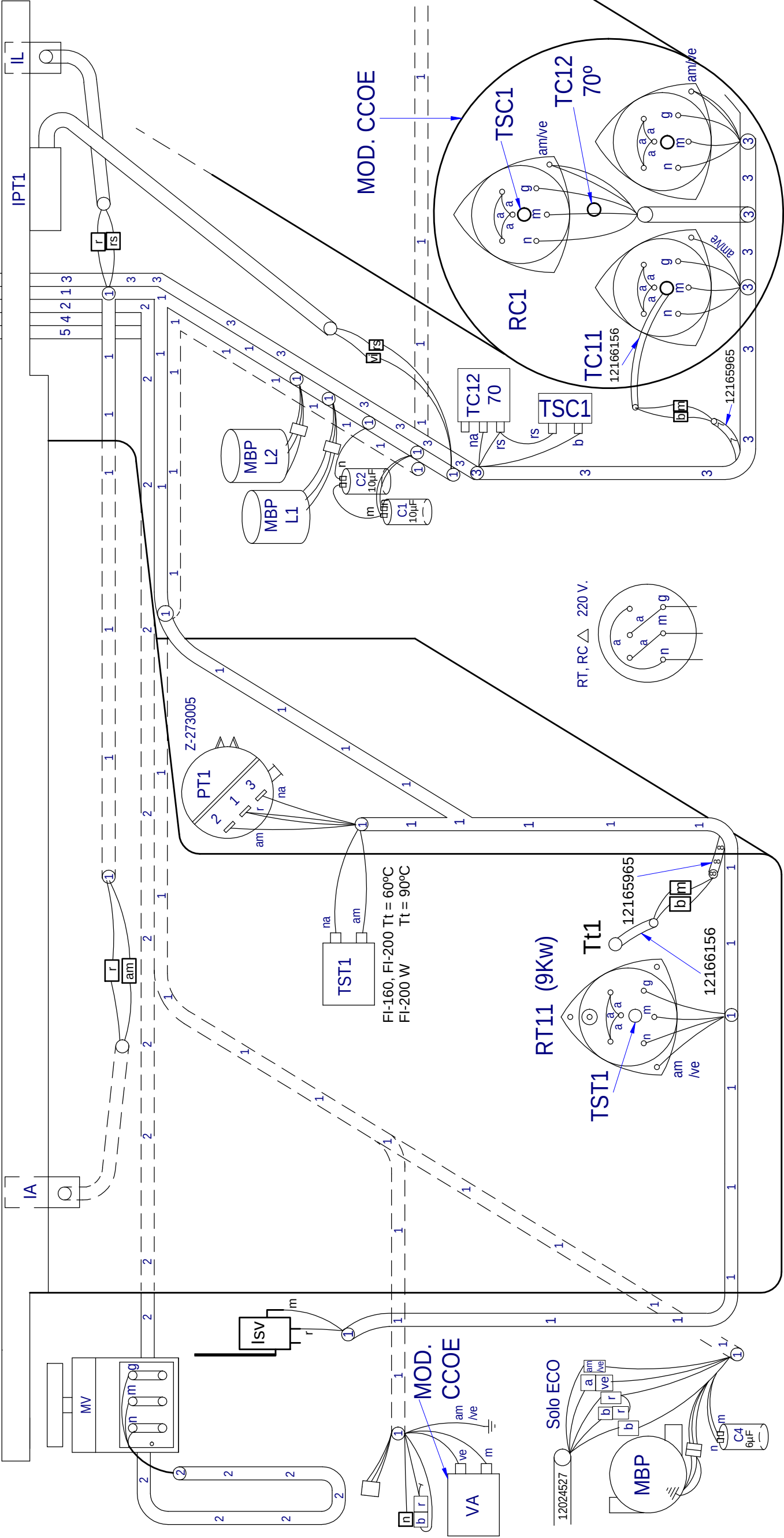
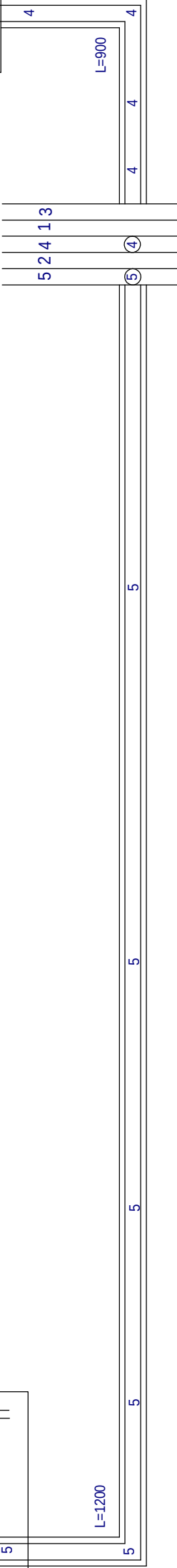
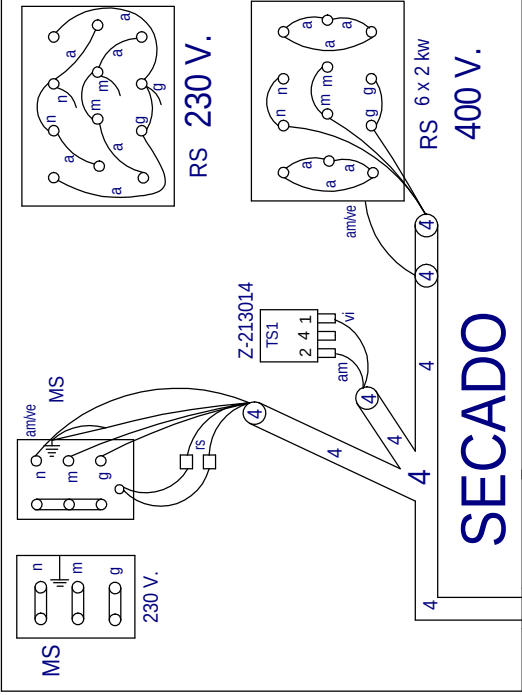


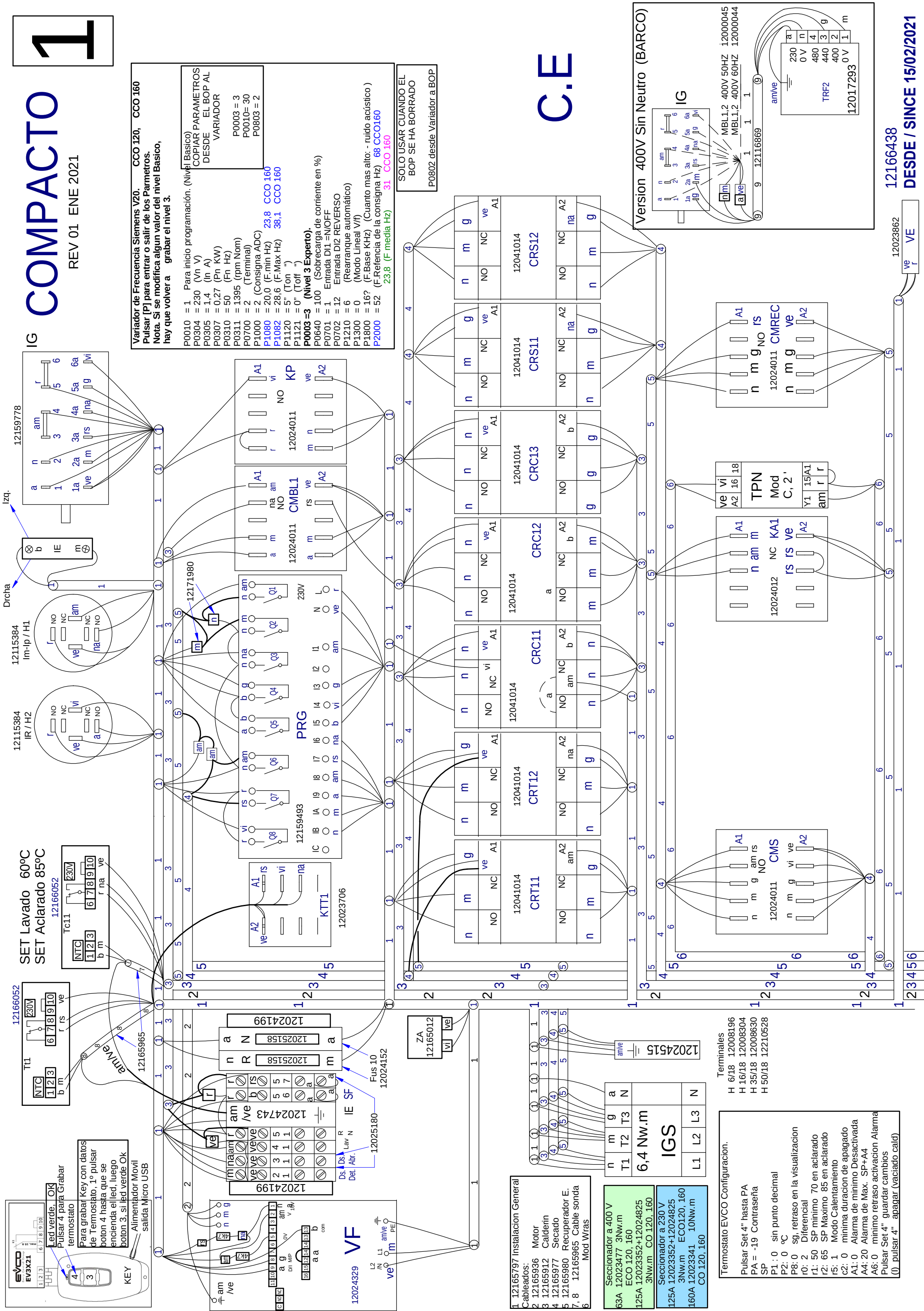
Prensaestopas R-143010
Junta goma R-143026
Tuerca R-143025

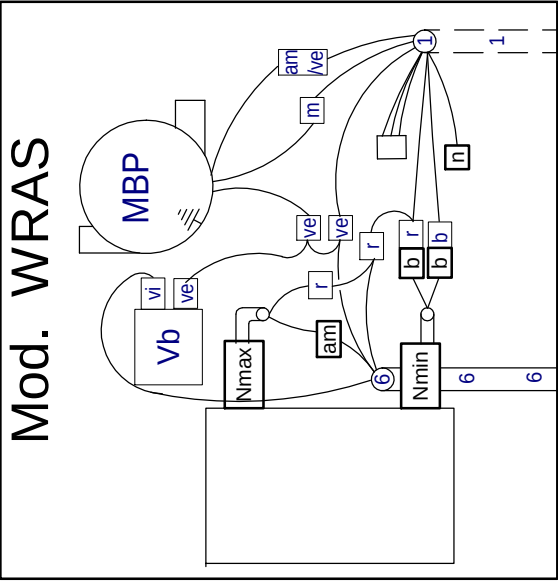
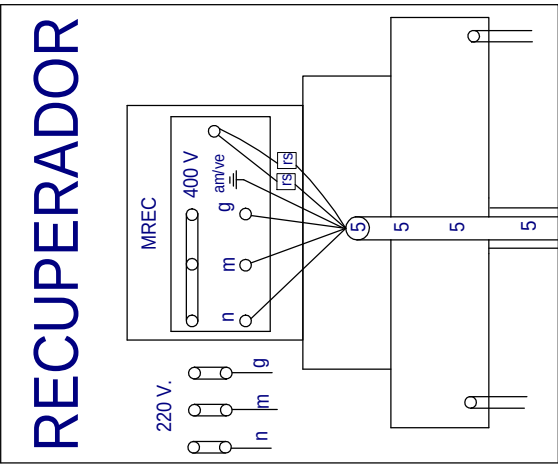


12166438
Compacto

HASTA / UNTIL 14/02/2021



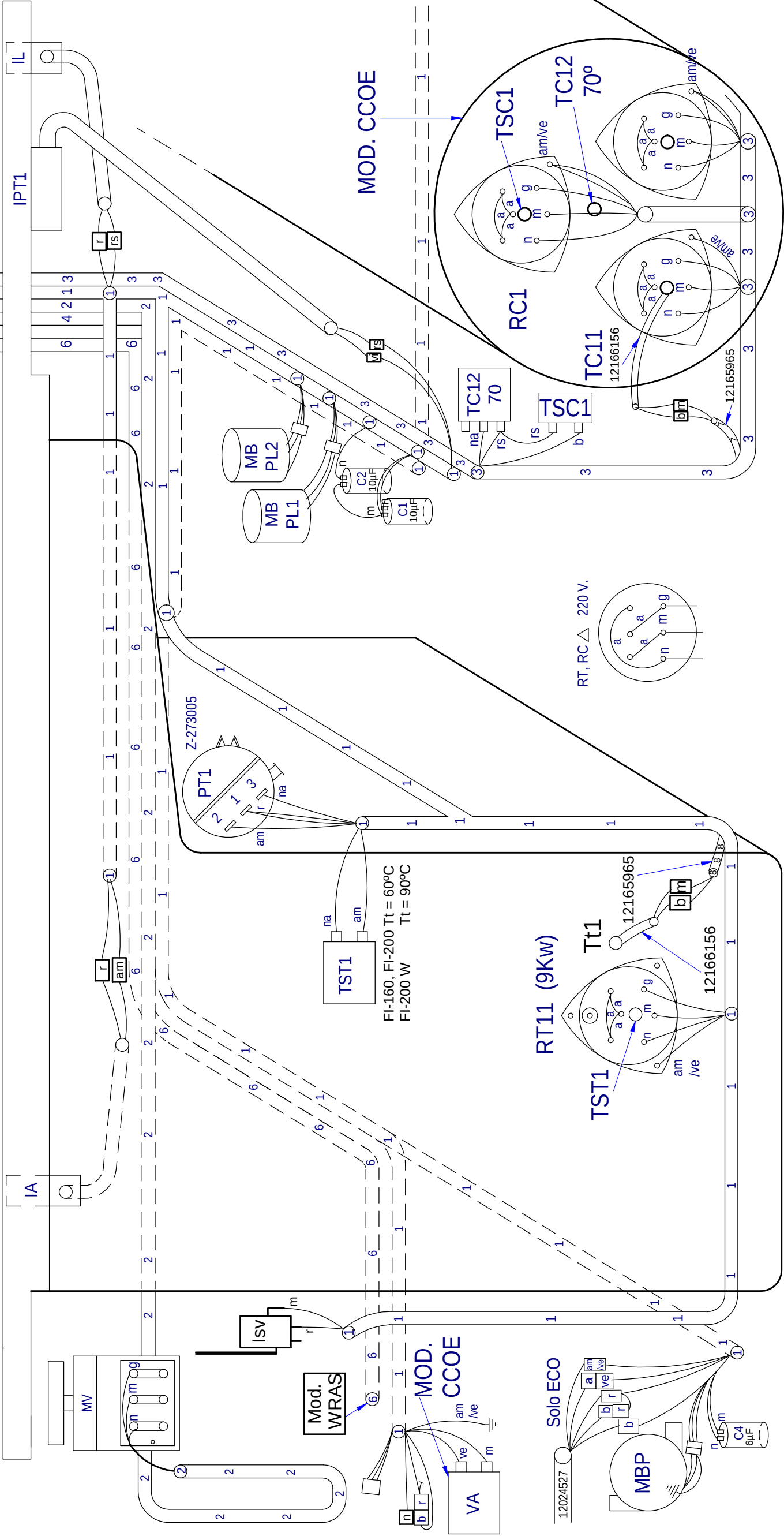
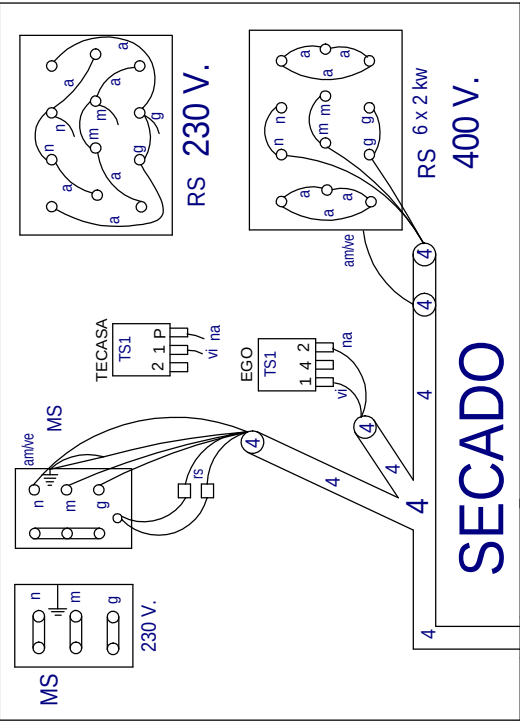


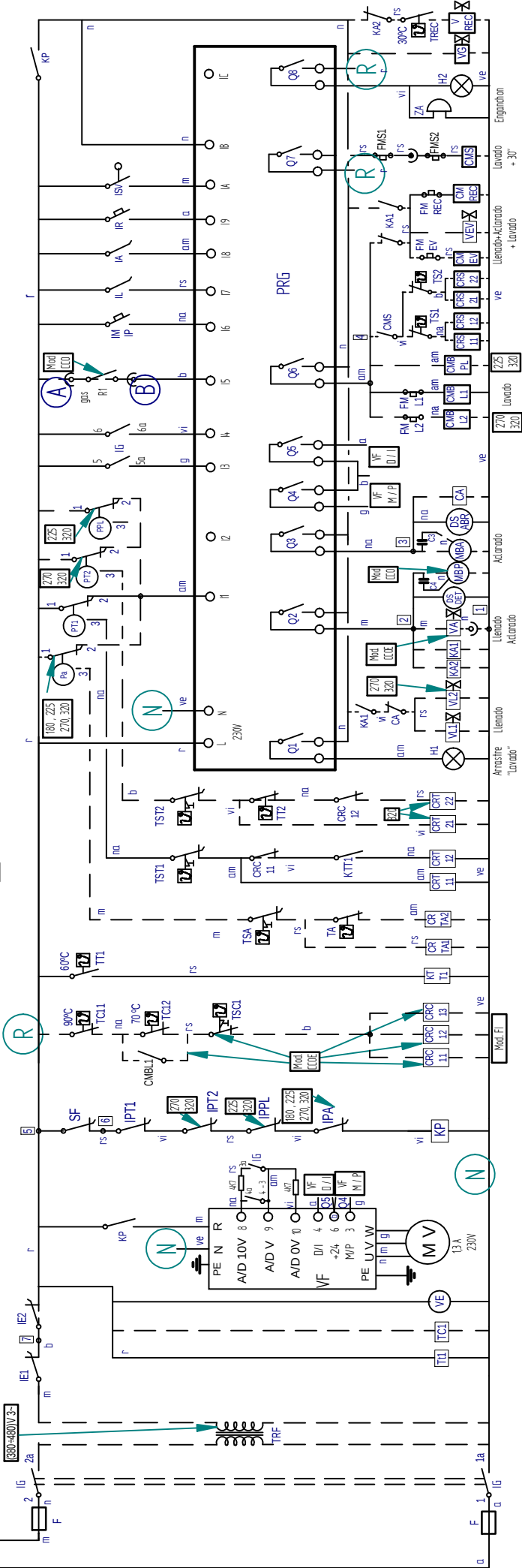
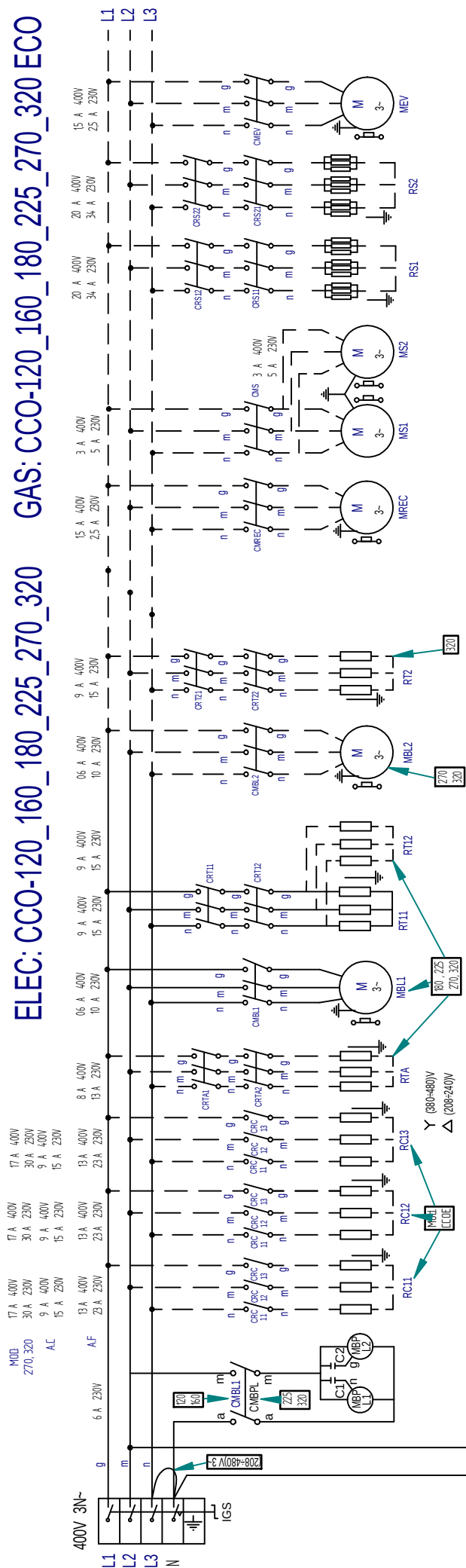


2 **12166438**
Compacto

DESDE / SINCE 15/02/2021

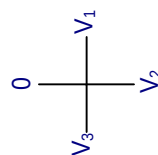
Prensaestopas R-143010
Junta goma R-143026
Tuerca R-143025





ESPAÑOL		FRANÇAIS		ENGLISH		ESPAÑOL		FRANÇAIS		ENGLISH	
COLOR	COLOR	COULEUR	COULEUR	COLOUR	COLOUR	COLOR	COLOR	COULEUR	COULEUR	COLOUR	COLOUR
a =	Azul	Bleu	Blue	n =	Negro	Noir	Black				
am	Amarillo	Jaune	Yellow	na	Naranja	Orange	Orange				
am've =	Amarillo/verde	Jaune / vert	Yellow / green	r =	Rojo	Rouge	Red				
b	Blanco	Blanc	White	rs	Rosa	Rose	Pink				
g =	Gris	Gris	Grey	ve =	Verde	Vert	Green				
m =	Marrón	Marron	Brown	vi =	Violeta	Violet	Purple				

IG	1 1a	2 2a	3 3a	4 4a	5 5a	6 6a
0						
V_1	X	X				
V_2	X	X	X		X	
V_3	X	X		X		X

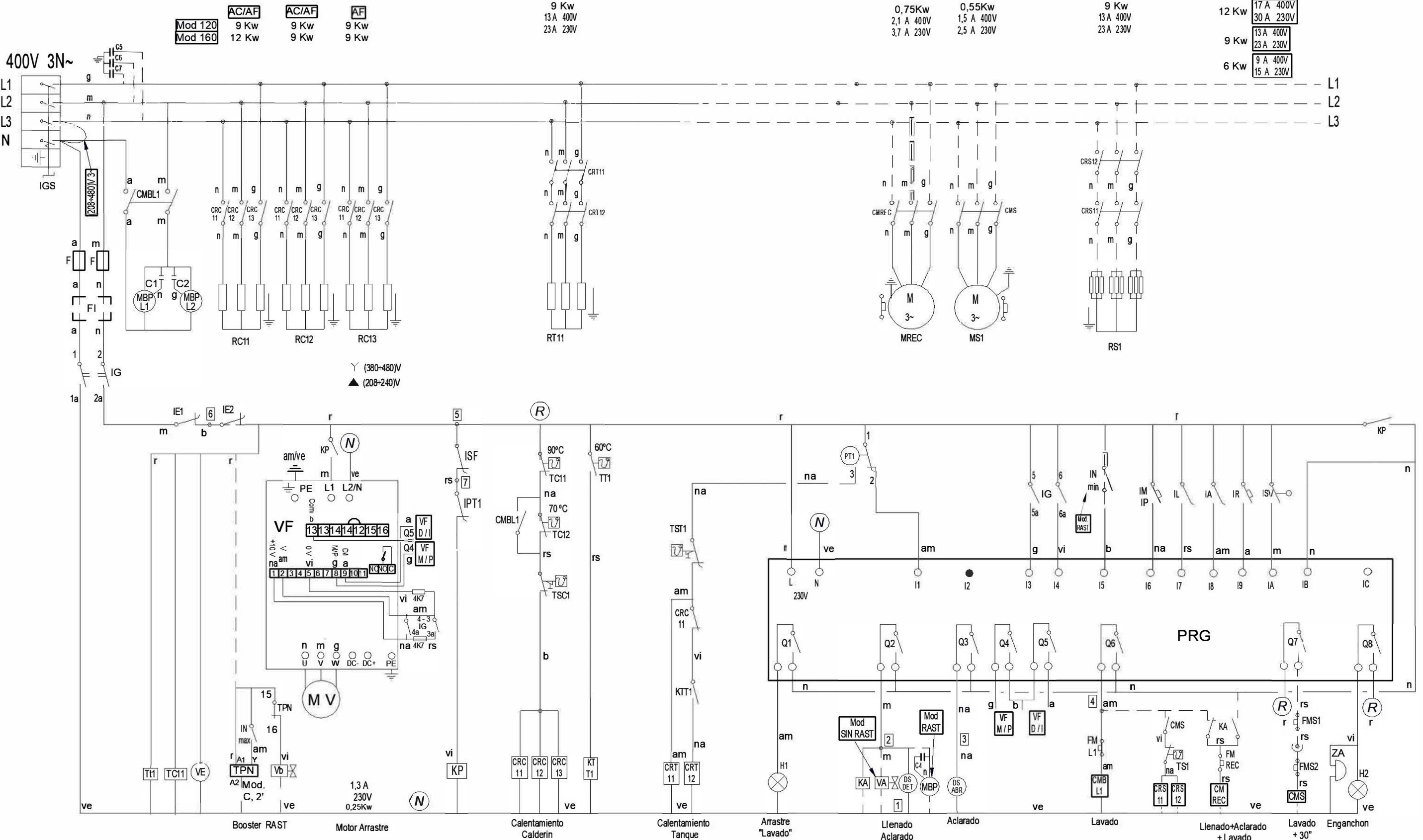


12166429

HASTA / UNTIL
14/02/2021

COMPACTO CCO 120, 160

ELECTRICO



0

V₃ — V₁

V₂

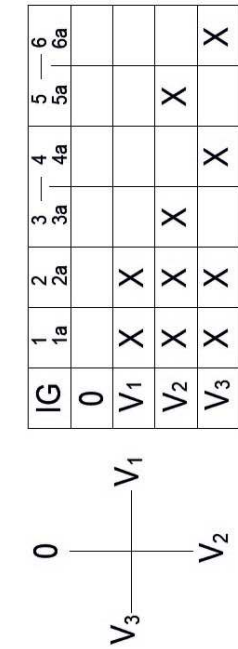
IG	1 1a	2 2a	3 3a	4 4a	5 5a	6 6a
0						
V ₁	X	X				
V ₂	X	X	X		X	
V ₃	X	X		X		X

	ESPAÑOL	FRANÇAIS	ENGLISH		ESPAÑOL	FRANÇAIS	ENGLISH
COLOR	COLOR	COULEUR	COLOUR	COLOR	COLOR	COULEUR	COLOUR
a =	Azul	Bleu	Blue	n =	Negro	Noir	Black
am =	Amarillo	Jaune	Yellow	na =	Naranja	Orange	Orange
am/ve =	Amarillo/verde	Jaune / vert	Yellow / green	r =	Rojo	Rouge	Red
b =	Blanco	Blanc	White	rs =	Rosa	Rose	Pink
g =	Gris	Gris	Grey	ve =	Verde	Vert	Green
m =	Marrón	Marron	Brown	vi =	Violeta	Violet	Purple

12166429

DESDE / SINCE 15/02/2021

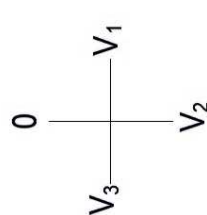
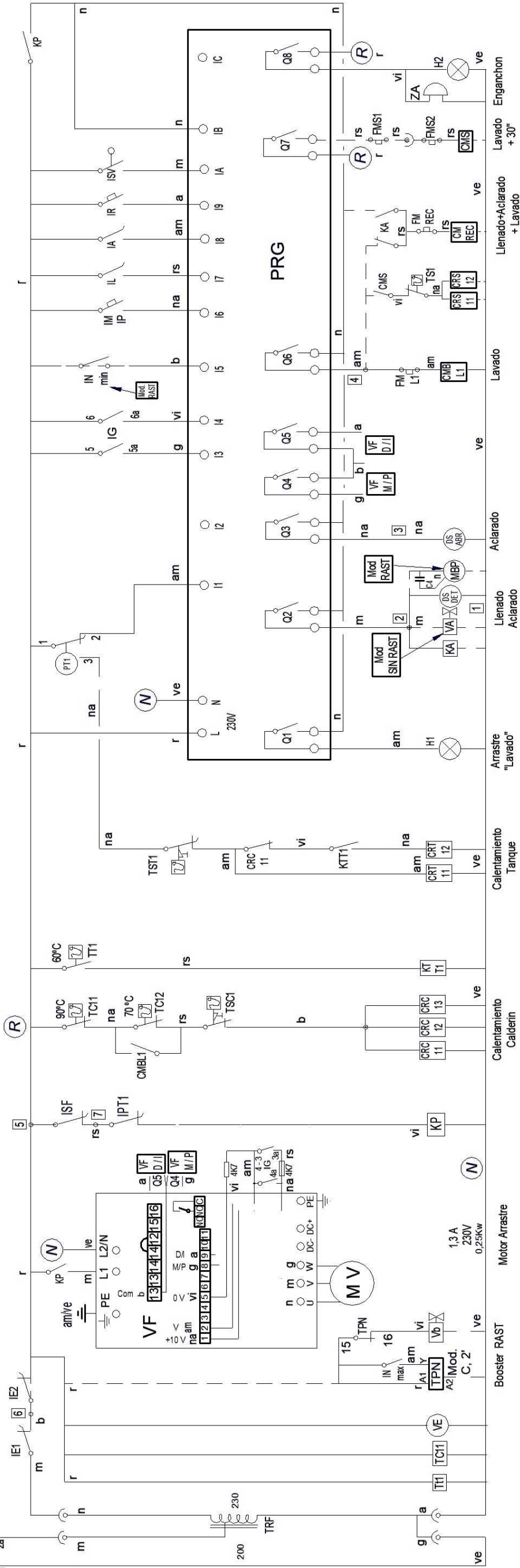
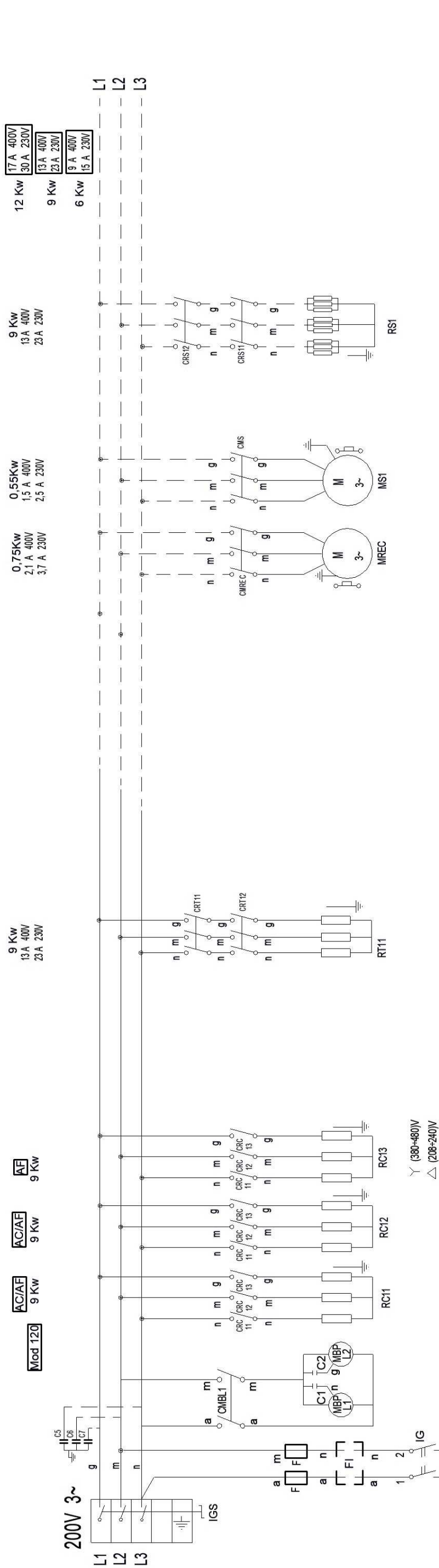
ELECTRICO



ESPAÑOL		FRANÇAIS		ENGLISH	
COLOR	COLOR	COULEUR	COULEUR	COLOUR	COLOUR
a =	Azul	Bleu	Bleu	Blue	Black
am =	Amarillo	Jaune	Yellow	Yellow	Orange
am/ve =	Amarillo/verde	Jaune / vert	Yellow / green	Yellow / green	Red
b =	Blanco	Blanc	White	White	Pink
g =	Gris	Gris	Grey	Grey	Green
m =	Marrón	Marron	Brown	Brown	Purple

12264499

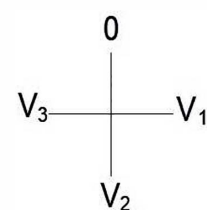
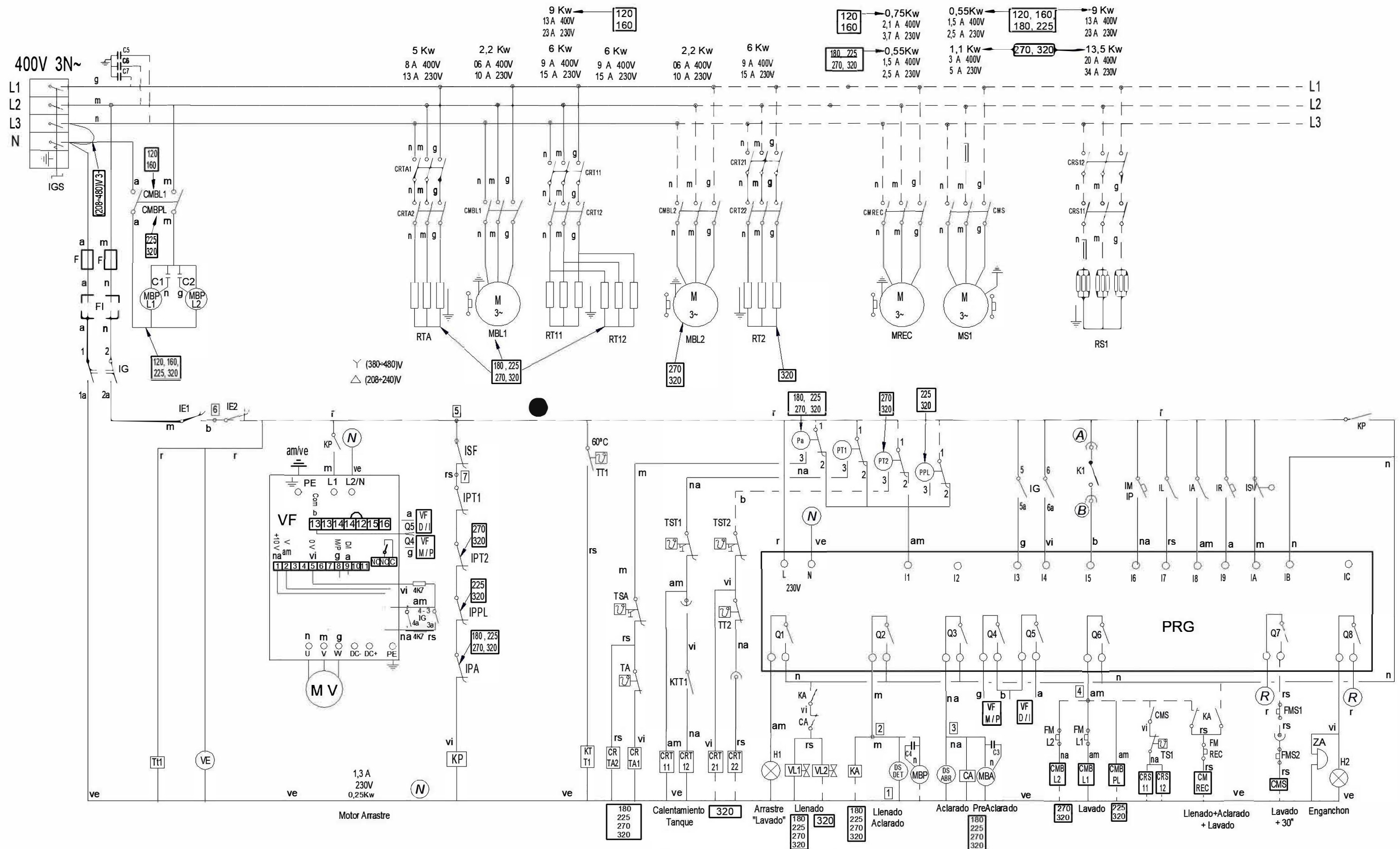
REV 01 ENE-2021



IG	1	2	3	4	5	6
0	1a	2a	3a	4a	5a	6a
V1	X	X				
V2	X	X	X		X	
V3	X	X		X		X

ESPAÑOL	FRANÇAIS	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS	ENGLISH
COLOR	COULEUR	COLOUR	COLOR	COULEUR	COLOUR
a = Azul	Bleu	Blue	n = Negro	Noir	Black
am = Amarillo	Jaune	Yellow	na = Naranja	Orange	Orange
am/ve = Amarillo/verde	Jaune / vert	Yellow / green	r = Rojo	Rouge	Red
b = Blanco	Blanc	White	rs = Rosa	Rose	Pink
g = Gris	Gris	Grey	ve = Verde	Vert	Green
m = Marrón	Marron	Brown	vi = Violeta	Violet	Purple

GAS



IG	1 1a	2 2a	3 3a	4 4a	5 5a	6 6a
0						
V ₁	X	X				
V ₂	X	X	X		X	
V ₃	X	X		X		X

	ESPAÑOL	FRANÇAIS	ENGLISH
COLOR	<i>COLOR</i>	<i>COULEUR</i>	<i>COLOUR</i>
a =	Azul	Bleu	Blue
am =	Amarillo	Jaune	Yellow
am/ve =	Amarillo/verde	Jaune / vert	Yellow / green
b =	Blanco	Blanc	White
g =	Gris	Gris	Grey
m =	Marrón	Marron	Brown

	ESPAÑOL	FRANÇAIS	ENGLISH
COLOR	<i>COLOR</i>	<i>COULEUR</i>	<i>COLOUR</i>
n =	Negro	Noir	Black
na =	Naranja	Orange	Orange
r =	Rojo	Rouge	Red
rs =	Rosa	Rose	Pink
ve =	Verde	Vert	Green
vi =	Violeta	Violet	Purple

12264504

DESDE / SINCE
15/02/2021

Simb / LENG		ESPAÑOL	ENGLISH	FRANÇAIS
A,B (CCO)	=	Puntos de conexión con K1	Connection points with K1	Points de connexion K1
C1,C2,C3,C4	=	Condensador electrico	Electric condenser	Condensateur électrique
CA	=	Rele Auxiliar de Aclarado	Rinse Auxiliary Relay	Relais auxiliaire rinçage
CMBL1,2	=	Contactora Bomba lavado 1,2	Wash 1,2 Pump Contactor	Contacteur pompe lavage 1.2
CMBPL	=	Contactora Bomba PreLavado	Prewash Pump Contactor	Contacteur Pompe prélavage
CMEV	=	Contactora Motor Extractor de Vahos	Steam Exhaust Motor Contactor	Contacteur Moteur Extraction vapeur
CMS	=	Contactora Motor Secado	Drying Motor Contactor	Contacteur moteur Séchage
CMREC	=	Contactora Motor Recuperador	Contactora Motor Recover	Contacteur moteur Recuperateur
CRC11,12,13	=	Contactora Calentamiento Calderin	Boiler Heating Contactor	Contacteur Chauffage Chaudière
CRS11,12,21,22	=	Contactora Calentamiento Secado 1,2	Drying 1, 2 Heating Contactor	Contacteur chauffage séchage 1.2
CRTA1,2	=	Contactora Calentamiento Aclarado	Rinse heating Contactor	Contacteur chauffage Rinçage
CRT11,12	=	Contactora Calentamiento Tanque 1	Tank 1 Heating Contactor	Contacteur Chauffage Cuve 1
CRT21,22	=	Contactora Calentamiento Tanque 2	Tank 2 Heating Contactor	Contacteur Chauffage Cuve 2
DS.ABR	=	Dosificador Abrillantador	Rinse doser	Doseur tensoactive
DS.DET	=	Dosificador Detergente	Detergent doser	Doseur détergent
F	=	Fusible	Fuse	Fusible
FMEV	=	Termico Motor Extractor	Steam Exhaust Motor Thermal Overload	Thermique Moteur Extraction vapeur
FML1,2	=	Termico Motor Bomba Lavado1,2	Wash 1,2 Pump Motor Thermal Overload	Thermique Moteur pompe lavage 1.2
FMS1,2	=	Termico Motor Secado 1,2	Drying Motor Thermal Overload	Thermique du Moteur Séchage
FMREC	=	Termico Motor Recuperador	Recover Motor Thermal Overload	Thermique du Moteur Recuperateur
H1	=	Lampara Indicador Marcha	Operation light	Voyant de fonctionnement
H2	=	Lampara Indicador Atorado	Stuck Indicator Lamp	Voyant Bloqués
IA	=	Interruptor Accionamiento Aclarado	Rinsing actuator Switch	Interrupteur d'actionneur de rinçage
IE1,2	=	Pulsador Parada de emergencia 1,2	Emergency 1,2 stop push button	Bouton-poussoir Arrêt d'urgence 1,2
IG	=	Interruptor general.	Power On	Interrupteur général
IGS	=	Interruptor General de seguridad.	Disconnect Switch	Interrupteur Général de sécurité
IL	=	Interruptor Accionamiento Lavado	Wash actuator Switch	Interrupteur d'actionneur de lavage
IM / IP	=	Pulsador Marcha / Parada	Start / Stop push button	Bouton de démarrage / arrêt
IPA	=	Interruptor Puerta Lavado	Washer Door Switch	Interrupteur de porte de lavage
IPPL	=	Interruptor Puerta PreLavado	Prewash Door Switch	Interrupteur de porte prélavage
IPT1,2	=	Interruptor Puerta Tanque 1,2	Tank 1.2 Door Switch	Interrupteur de porte cuve 1.2
IR	=	Interruptor Retroceso Desenganche	Reverse stuck Switch	Interrupteur marche arrière à la blocage
ISV	=	Interruptor Seguridad Enganchon	Overload stuck Switch	Interrupteur marche à la blocage
PRG	=	Control Electronico	Electronic Control	Contrôle électronique
KA1, 2	=	Rele Auxiliar Llenado y Aclarado 1, 2	Fill and Rinse 1, 2 Auxiliary Relay	Relais auxiliaire remplissage et rinçage 1, 2
KP	=	Rele de Puerta	Door Relay	Relais de porte
KTT1	=	Rele Auxiliar Termostato Tanque1	Auxiliary Relay Tank Thermostat1	Thermostat Relais auxiliaire cuve 1
K1	=	Rele Auxiliar Generador Agua Caliente	Auxiliary Relay Hot Water Generator	Générateur auxiliaire Relais eau chaude
MBA	=	Moto Bomba Aclarado	Pump Rinsing	Pompe Rinçage
MBL1,2	=	Moto Bomba Lavado1,2	Washed Pump 1,2	Pompe de lavage 1,2
MBP	=	Moto Bomba Llenado	Filling Pump	Pompe de remplissage
MBPL	=	Moto Bomba PreLavado	Prewash Pump	Pompe à prélavage
MEV	=	Motor Extractor de Vahos	Steam extractor motor	Moteur extracteur vapeur
MREC	=	Motor Recuperador	Motor Recovery	Moteur Récupérateur
MS1,2	=	Motor Secado 1,2	Drying motor 1,2	Moteur de séchage 1,2
MV	=	Motor Arrastre	Advance Motor	Moteur d'entraînement
PA	=	Presostato Aclarado	Rinsed tank Pressure Switch	Pressostat de rinçage
PPL	=	Presostato Prelavado	Prewash tank Pressure Switch	Pressostat de prélavage cuve
PT1	=	Presostato Tanque 1	Washed tank 1 Pressure Switch	Pressostat de lavage cuve 1
PT2	=	Presostato Tanque 2	Washed tank 2 Pressure Switch	Pressostat de lavage cuve 2
R,N	=	Puntos conexión 230V	230V connection points	Points de connexion 230V
RC11,12,13	=	Resistencia Calentamiento Calderin	Boiler Element Heating	Resistance Chauffage Chaudière
RS1, 2	=	Resistencia Calentamiento Secado 1, 2	Drying Element Heating	Resistance Chauffage séchage
RTA	=	Resistencia Calentamiento Aclarado	Rinse tank Element Heating	Resistance Chauffage rinçage
RT11,12	=	Resistencia Calentamiento Tanque 1	Washed Tank 1 Element Heating	Resistance Chauffage lavage cuve 1
RT2	=	Resistencia Calentamiento Tanque 2	Washed Tank 2 Element Heating	Resistance Chauffage lavage cuve 2
SF	=	Interruptor Fin recorrido	Safety end Switch	Interrupteur fin de coourse
TA	=	Termostato Aclarado	Rinse Thermostat	Thermostat de rinçage
TC11	=	Termostato Calderin Temperatura Max.	Boiler thermostat Max. temperature	Thermostat Température max. chaudière
TC12	=	Termostato Calderin Temperatura min.	Boiler thermostat min. temperature	Thermostat Température min. chaudière
TREC	=	Termostato Recuperador	Recovery Thermostat	Thermostat récupérateur
TRF	=	Transformador	Transformer	Transformateur
TSA	=	Termostato Seguridad Aclarado	Rinse Hi-limit Thermostat	Thermostat Limiteur rinçage
TS1,2	=	Termostato Secado 1, 2	Drying 1,2 Thermostat	Thermostat séchage 1, 2
TSC1	=	Termostato Seguridad Calderin 1	Boiler 1 Hi-limit Thermostat	Thermostat Limiteur Chaudière
TST1,2	=	Termostato Seguridad Tanque 1,2	Washed 1,2 Hi-limit Thermostat	Thermostat Limiteur lavage 1, 2
TT1,2	=	Termostato Tanque 1, 2	Washed 1,2 Thermostat	Thermostat lavage 1, 2
VA	=	Electrovalvula Llenado y Aclarado	Filling and Rinse Solenoid Valve	Electrovanne Remplissage et rinçage
VEV	=	Electrovalvula Extractor de Vahos	Steam extractor Solenoid Valve	Electrovanne extracteur vapeur
VF	=	Variador de Frecuencia	Variable frequency drive	Variateur de fréquence
VL1,2	=	Electrovalvula Llenado Tanque 1, 2	Filling Tank 1, 2 Solenoid Valve	Electrovanne de remplissage 1, 2
VG	=	Electrovalvula General Recuperador	Recovery Solenoid Valve main	Electrovanne général Recuperateur
VREC	=	Electrovalvula Recuperador	Recovery Solenoid Valve	Electrovanne Recuperateur
ZA	=	Alarma Enganchon	Buzzer alarm stuck	Alarme buzzer blocage
	=			
COLOR	=	COLORES	COLOUR	COULEURS
BLK, bk, n	=	Negro	Black	Noir
BLU, bl, a	=	Azul	Blue	Bleu
BRN, bn, m	=	Marrón	Brown	Marron
GRN, gn, ve	=	Verde	Green	Vert
GRY, gy, g	=	Gris	Grey	Gris
ORG, or, na	=	Naranja	Orange	Orange
PNK, pk, rs	=	Rosa	Pink	Rose
PRP, pr, vi	=	Violeta	Purple	Violet
RED, rd, r	=	Rojo	Red	Rouge
WHT, wh, b	=	Blanco	White	Blanc
YEL, yw, am	=	Amarillo	Yellow	Jaune
YEL/GRN, am/ve	=	Amarillo/verde	Yellow / green	Jaune / vert
			L 37	12168021